Regd No. N. 45 / M. 3613

విడిప్రతి ౦-౧-

యాగ్రంథాలు తెప్పించుకోవలెను
ధరలు తగ్గింపబడినవి
నిజాంరాష్ట్రపరిపాలనం ౪ ,,
ఇంకా అనేకములు. వివరాలకు
గోలకొండపత్రికకు వ్రాయండి.




హిందువుల
పండుగలు
వెల రూ॥ మాత్రమే.
గోలకొండ పత్రికాలయం

ప్రతి సోమ, గురువారములందు వెలువడు అర్ధవార జాతీయ పత్రిక

సంపుటము ౧౭ ● హైదరాబాదు దక్కన్ ... చిత్రభాను ఆషాఢ శు॥ ౭ (... ) సోమవారము ● సంచిక ...

# రూజ్వెల్టు హెచ్చరిక - లవల్ బెదరింపు

## స్టాలిన్‌గ్రాడువైపు జర్మను సేనాప్రవాహావేగము

### ఈజిప్టులో జర్మనులు వెనుకకు తరుమబడుట

[illegible]

#### చైనా

[illegible]

#### బర్మా

[illegible]

#### ఆస్ట్రేలియా

[illegible]

#### ఈజిప్టు

[illegible]

#### అలెగ్జాండ్రియాలో ఫ్రెంచినౌకలు

[illegible]

#### రష్యా

[illegible]

## ప్రధానమైనది ఇపుడు జరుగవలసినపని

### పత్రికలవిలేఖకులతో నెహ్రూపండితుని సమావేశము

[illegible]

#### మంచిమాట

[illegible]

[౧౦.౯]

# కాంగ్రెసు కార్యసమితి తీర్మానము

## మహాత్ముడే ఏదోకఠినచర్య నవలంబించ దలచుచున్నాడా?

వర్ధా, జూలై౧౪

నేటిరాజకీయ పరిస్థితులనుగురించి కాంగ్రెసు కార్యసమితితనతీర్మానము నేడుప్రకటించినది. ఇదిగ౨౦౦పదాలు గలిగియున్నది- ఆతీర్మానమందుఇప్పటివరకు కాంగ్రెసుఅవలంబించిన వైఖరిని సంగ్రహముగా పేర్కొనినతర్వాత బ్రిటిషుపరిపాలకులు ఈదేశమునువదలవలెనని కోరబడినది.

తొందరపడి కాంగ్రెసు ఏచర్యనుగాని అవలంబించదలచుటలేదని చెప్పి, మిత్రరాజ్యాలకు చిక్కుపెట్టకుండుటకు వీలైనంతవరకు ప్రయత్నించగలమనినతర్వాత కాంగ్రెసుకోర్కెను అంగీకరించవలసినదిగా బ్రిటిష్‌వారికివిజ్ఞప్తి చేయబడినది- ఈవిజ్ఞప్తి విఫలమైన పక్షములో భారతదేశపు రాజకీయహక్కులను దానిస్వాతంత్ర్యమును సంపాదించుటకై గాంధిగారినాయకత్వమున అహింసాపద్ధతిన కాంగ్రెసుతనసర్వశక్తులను వినియోగించికృషిచేయకతప్పదని హెచ్చరిక చేయబడినది-

బ్రిటిష్‌పరిపాలనను తొలగించినవెంటనే దేశములోనిబాధ్యతగలవార లందరుచేరి, వివిధసంఘాలప్రతినిధులతోగూడిన ఒకతాత్కాలిక ప్రభుత్వమునుస్థాపింతురు- ఈప్రభుత్వమువారు సకలప్రజలకుసమ్మతమైన రాజ్యాంగవిధానమును నిర్ణయించుటకుప్రజాపరిషత్తునుసమావేశపరతురు

ఈతీర్మానమునుండి ప్రధానమైన సమస్యలుఉత్పన్నమైనవి-కనుక,దీనినిగురించిచర్చించుటకును దీనినిధ్రువపరచుటకును అఖిలభారత కాంగ్రెసు పరిషత్తుసమావేశము బొంబాయిలో ఆగస్టు౭వతేదినజరుగునట్లు నిర్ణయించబడినది.

కాంగ్రెసు కోర్కెను బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారుఅంగీకరించినపక్షములో బ్రిటను ప్రతినిధులు, స్వతంత్రభారతదేశప్రతినిధులు తమభావిసంబంధములనుగురించియు, దురాక్రమణను కాంక్షించుచున్న రాజ్యాలను ప్రతిఘటించుటకు కావలసిన చర్యలనుగురించిచర్చించుటకు సమావేశమై తగు నిర్ణయములకు రాగలరు.

ప్రజలయేకమత్యముతో వారిసహాయ్య సానుభూతులతో భారతదేశముదురాక్రమణను ప్రతిఘటించవలెననియే కాంగ్రెసుహృదయపూర్వకముగా అభిలషించుచున్నది-

యుద్ధనిర్వహణమునందు మిత్రరాజ్యాలకుప్రతిబంధకములుకలిగించవలెననిగాని, భారతదేశముపై దురాక్రమణను ప్రోత్సహించవలెననిగాని చైనాపైజపాను ఒత్తిడి ఎక్కువకావలెననిగాని జర్మనీపక్షరాజ్యాలలో దేనికైనను సహాయ్యము చేయవలెననిగాని, కాంగ్రెసుకాంక్షించి ఈతీర్మానమునుచేయుటలేదు-

బ్రిటిషుపరిపాలకులు భారతదేశమునుంచి వైదొలగవలెననికోరుటలో బ్రిటిషువారుఒక్కపురుషుడు లేకుండ వెళ్లిపోవలెనని కాంగ్రెసు తాత్పర్యముగాదు- భారతదేశము స్వస్థానముగాచేసుకొని, భారతప్రజలక్షేమమునకు పాటుపడుచు భారతీయులతో తామునసమానులమని భావించుచున్న బ్రిటిష్‌వారు వెళ్లిపోవలెనని అసలేకాంగ్రెసుకోరికకాదు-

బ్రిటిషువారు వైదొలగుట సుహృద్భావముతోజరిగినచో అందువల్లభారతదేశములో సుస్థిరమైనతాత్కాలికప్రభుత్వము ఏర్పడగలదు-

దురాక్రమణనుప్రతిఘటించుచున్న మిత్రరాజ్యాలతో భారతదేశమునహాకారముచేయుటకును చైనాకుఅధికసహాయముచేయుటకును ఇదితోడ్పడగలదు-

ఈవిధానమును అవలంబించుటలో చిక్కులున్నవనికాంగ్రెసుగుర్తించుచున్నది- కాని స్వాతంత్ర్యమునుసంపాదించుకొనగోరితే ఏదేశమైననుచిక్కులను ఎదుర్కొనుటకు సంసిద్ధతను ప్రదర్శించితీరవలెనుముఖ్యముగా ఈవిషమ సమయములో దేశమును రక్షించుటకేమి ప్రపంచస్వాతంత్ర్యమును ఇంతకంటెపెద్దచిక్కులనుండి కాపాడుటకేమి ఈతీర్మానములో గర్భితమైయున్న స్వల్పప్రమాదాలను ధైర్యముగా ఎదుర్కొనవలెనదే!

అందుచేతతన తుదిలక్ష్యమునుసాధించుటలో కాంగ్రెసుతొందరను గలిగియున్నను తొందరపడిఏచర్యలనుగానిజరుపరాదనియే ఆదికోరుచున్నది-మిత్రరాజ్యాలకు చిక్కుపెట్టరాదనికూడ అదికాంక్షించుచున్నది-

ఈతీర్మానములో తెలుపబడిన సక్రమన్యాయబద్ధవాంఛలను ఆమోదించవలసినదిగా కాంగ్రెసుబ్రిటిషుప్రభుత్వమును కోరుచున్నది- దానివల్ల భారతదేశానికేకాకుండ మానవస్వాతంత్ర్యానికిని ఏస్వాతంత్ర్యరక్షణకై మిత్రమండలిరాజ్యములు కామపోరాడుచున్నట్లుతెలుపుచున్నవో దానికిఅపారమైనమేలు చేకూరగలదు-

కానిఏకారణముచేతనైనను ఈవిజ్ఞప్తి విఫలమైనపక్షములో నానాటికి అధ్వాన్నమైపోవుచున్నఇప్పటిదేశపరిస్థితులను కాని అంతకంతకుప్రజలప్రతిఘటనశక్తి క్షీణించిపోవుటయును దుస్థితిని కాని సహించుచుకాంగ్రెసు ఊరుకొనలేదు- అప్పుడదిగత్యంతరంలేకతప్పనిసరిగా ౧౯౨౦నుండికూడప్రజలరాజకీయాధికారములను స్వాతంత్ర్యమును కాపాడుటకుఅహింసనుతనవిధానముగా చేసుకొన్న నాటినుండికూడ తానుకూడగలిగినఅహింసాబలము సంతయు గత్యంతరములేక వినియోగించవలసివచ్చును- అహింసాబద్ధమైన ఈప్రజోద్యమమువిధిగా గాంధిగారినాయకత్వముక్రింద నుండగలదు-

ఈతీర్మానమువల్ల అతిముఖ్యమైన సమస్యలు ఉత్పన్నమగుచున్నవి-గనుక వాటినిగురించి ఆలోచించుటకు అఖిలభారతకాంగ్రెసుసంఘసమావేశమును ఆగస్టు౭వతేదిన కార్యసమితివారు బొంబాయిలోఏర్పాటుచేయగలరు.

జూలై౧౪వతేదిన కాంగ్రెసుకార్యసమితిసమావేశములో గాంధిమహాత్ముడు మౌలానాఅజాదుగారికిని ఇతరులకునుతననిశ్చయమును కార్యవిధానమును వివరించె ననుకొనుచున్నారు-వారుఇప్పటిపరిస్థితులలో జీవించియుండుటయేదుస్సహమని తలచుచున్నారు. అందువల్లనాయన ఏదోఒకమహాతీవ్రమైనచర్యను గైకొనదలచుచున్నట్లుకనిపించుచున్నదట. తనవిధానము అమలుజరిగినతర్వాతఆచర్యజరుగవచ్చునా జరుగకూడదాఅనువిషయమును వారు కాంగ్రెసుకార్యసమితినిర్ణయమునకువదలవచ్చునట గాంధిమహాత్ముని నిర్ణయముకార్యసమితికి తెలియజేయబడినట్లు కనిపించుచున్నది,



# సంయుక్తరాష్ట్ర కాంగ్రెసు అధ్యక్షత

## నెహ్రూగారు స్వీకరించుట

పండితజవహర్లాలునెహ్రూగారు ఈ క్రింది ప్రకటనను గావించినారు;—

"సంయుక్తరాష్ట్ర కాంగ్రెసుసమితి అధ్యక్షునియొక్క అరెస్టువల్ల ఆకాంగ్రెసుసమితి కార్యసమితివారు నాకిదివరలోగా పనిచేయుటకై కోరినది-

నాకున్న ఇతర పనుల వల్లనేను ఎంతో యున్నందువల్ల నేనుకొంతసంకోచముతో ఈభారమునువహించినాను- కానిమాయున్నచిన్న కార్యసమితిలో అనేకులుసహాధర్మచరులు ఇదివరకేఅరెస్టుచేయబడి శిక్షవిధించబడియో లేక విచారణలేకయేచెరసాలలోబంధించబడియో ఉన్నప్పుడును నేను కాదనజాలకపోతిని- ఈవిధముగ మాఅధ్యక్షునితోను కార్యదర్శితోను మాసభ్యులతోను; సహాధర్మచరులతోనుకలిసి చాల గౌరవమునకు పాత్రులైన ఒకరితోనుకలిసి కమ్యూనిస్టులు ఈవిధముగా వెళ్లిపోయినారు- మౌలానాహుసేన్ అహ్మదీమదానిగారి అరెస్టుఅసాధారణమైన ఆశ్చర్యమునుకలిగించినది- ఎందుకనగా వారు ముఖ్యముగాచేసెడిపని దేవబందులోప్రసిద్ధమైన విద్యాసంస్థయొక్కప్రధానివారు చేయుచుండినపనియే కానిసంయుక్తరాష్ట్రములో మాకేదిగానిఅశ్చర్యముకలిగించజాలదు. ఈచెప్పినదానియందటివల్లను ఇంకనుఎంతైననుజరుగవచ్చును. కావుటఅట్టిసంభావ్యములవల్లను సంయుక్తరాష్ట్రకాంగ్రెసుసమితియొక్క అధ్యక్షపదవినిర్వహణచాలకష్టమైనదే,కాని నాకు నాసహాధర్మచరులును సంయుక్తరాష్ట్రములోని తేలికోటిపనివారలును తెలుసును. వారలనునమ్మికొనినేనుయీభారమునుబూనుచున్నాను- విపత్తులుండుకొనివచ్చి మీదబడుచున్న ఈరోజులలో నేనువారలకుచేయువిజ్ఞప్తిఏమనగాఅందరునుఐకమత్యముకలిగివిధేయులైయుండి మనహృదయములయందున్న ఆశయముకొరకై త్యాగములన్నిటినిచేయుటకు సిద్ధపడియుండుడు-"

## ఉత్తర అమెరికాసంపద

ఉత్తరఅమెరికా ఖండములో మూడుస్వతంత్రదేశాలున్నవి. [౧]కనడా [౨]అమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రము (౩)మెక్సికో-ఈమూడింటిలో చేరినయీఖండములో ఖనిజసంపద అపారముగా ఉన్నది- మొత్తము ప్రపంచములోనిఖనిజసంపదలోఅమెరికా ఖండములో ఎన్నిపాళ్ళసంపద ఉన్నదో ఈ క్రిందిపట్టికవలన తెలియగలదు-

| వస్తువు | ప్రపంచోత్పత్తిలో నూటికి |
|---|---|
| బంగారు | ౩౦ పాళ్లు |
| ప్లాటినం | ౩౯ ,, |
| రాగి | ౪౧ ,, |
| జింక్ (గత్తుతాగం) | ౫౧ ,, |
| కర్రగుజ్జు [వుడ్ పల్ప] | ౪౪ ,, |
| నికెల్ | ౯౪ ,, |
| అల్యూమినం | ౩౭ ,, |
| సీసము | ౭౯ ,, |
| విద్యుత్తు ఉత్పత్తి | ౪౫ ,, |
| ఉక్కు | ౩౪ ,, |
| కాయబొగ్గు (కోక్) | ౩౧ ,, |
| గంధకం | ౪౧ ,, |
| నేలబొగ్గు | ౩౪ ,, |
| మోటార్లఉత్పత్తి | ౯౧ ,, |
| కిరోసీన్ నూనె | ౭౪ ,, |
| వాదరసంఉత్పత్తి | ౨౫ ,, |
| కృత్రిమపట్టు | ౨౪ ,, |
| ప్రత్తి | ౪౩ ,, |
| క్యాడియంలోహము (cadium) | ౯౧ ,, |
| మోలదము (Molybdenum) | ౯౫ ,, |
| వెండి | ౭౯ ,, |

అమెరికానుండి యుద్ధసామగ్రి చేర్చవలెనంటేటేకొక్క ముఖ్యయుద్ధకేంద్రానికెంతదూరము ప్రయాణంచేయవలెనో ఈక్రిందిపట్టిక తెలుపును.

| | |
|---|---|
| చంకింగ్ (చీనాముఖ్యపట్నం) | ౧౨౦౦౦ మైళ్లు |
| ఢిల్లీ | ౧౧౦౦౦ ,, |
| సిడ్నీ [ఆస్ట్రేలియాలో] | ౭౦౦౦ ,, |
| కైరో | ౧౨౦౦౦ ,, |
| లండన్ | ౧౪౦౦౦ ,, |
| మాస్కో | ౧౪౦౦౦ ,, |

## శ్రీ ఆంధ్రగ్రంథాలయము

(ఒ-వి) చేర్యాల ౫-౧౦-౧౩౫౧

నిజక్ష్యేష్ఠ బ॥౧-౦ ఆంధ్రగ్రంథాలయ (ఉప శాఖగా) భజనమండలి స్థాపింపబడినది-స్థానిక ప్రజలు చాలవరకు పాలుగొనిరి- ఇక్కడినుంచి ప్రతి శుక్రవారము సాయంత్రము భజనజరుగగలదు- "ఈగ్రంథాలయము శుక్రవారమునాడే స్థాపింపబడినది-అందుచేత జ్ఞాపకార్థముగా శుక్రవారమునాడే ఈమండలి ప్రారంభింప బడినది-

---

## నిజాంరాష్ట్రఆయుర్వేద పురోభివృద్ధి సంఘము

(ఒ-వి) మానుకోట జూలై౧౮

నిజక్ష్యేష్ఠబ॥౧౦ ప్రతాపనిరత్నము గారి గృహములో శ్రీగట్ల నరసింహాచార్యులు గారి అధ్యక్షతక్రింద మానుకోటలో ఆయుర్వేదవైద్యుల సమావేశమై ఈ క్రింది పాలకవర్గను ఎన్నుకొనిరి-౧ అధ్యక్షులు బంగపురం కొండమాచార్యులుగారు మానుకోట ౨-కార్యదర్శి-కుర్మా వీరయ్యగారు ౩-మానుకోట వీరుఅధికారసభ్యులు పైవారు కారసభ్యులను ౧౨గురిని తాలూకాలోని అన్ని భాగములకు ఒక్కొక్కరినిగా ఎన్నుకొనైనది,

---

## వెలిమినేడులో పోస్టు ఏర్పడుట

(ఒ.వి.) ౧౦-౧౦-౫౧

ఈగ్రామము భువనగిరి తాలూకాలోనిది- హైదరాబాదనుండి నార్కట్‌పల్లికిపోవు రోడ్డు కుప్రక్క నదులు-జనసంఖ్య ఇరువైవేలకు పైగానున్నది-సర్కారివైద్య పాఠశాలగలదు- తపాలసౌకర్యములేక పత్రికలయొక్కయు ఉత్తరములయొక్కయు రాకపోకలకు చాలకష్టములు జరుగుచుండెను- దీనివిషయమై ముఖ్యులును అభిమానులును, విద్యాప్రియులును అగు శ్రీ కోటపల్లిబుచ్చిరెడ్డిగారు ప్రయత్నించి డిపార్టుమెంటు చేసి తపాలాఫీసు ఏర్పాటుచేయించినారు-గ్రామప్రజలు శ్రీ రెడ్డిగారిని ప్రత్యేకముగ ఆనందముతో గొనియాడుచున్నారు-

---

## వైదిక సేవాసంఘ ప్రారంభోత్సవము

(స్వ.వి.) తిరుమలగిరిబజారు, ౧౫-౩-౫౧.

తిరుమలగిరిబజారులో హిందువులెల్లరి భిన్నభావములను దూరోన్ముఖముగావించి, ఐకమత్యమును కలిగించి, హిందూమతాభివృద్ధికి కృషిసల్పుటకును, వైదికసిద్ధాంతములద్వారా విద్యాప్రచారము గావించుటకును, నూతనముగా స్థాపింపబడిన వైసంఘప్రారంభోత్సవము, నిజక్ష్యేష్ఠబ॥౧౫ సోమవారం (౮-౩-౫౧)ఉదయము, వేదోక్త హవనము (హోమము)తో ప్రారంభమై అత్యంత జయప్రదముగా జరిగినది.

ఉత్సవాధ్యక్షులు—పండిత, శ్రీమకంఠ కృష్ణస్వామి నాయుడుగారును, భజనోపదేశకులగు శ్రీమన్నాలాల్ మిశ్ర. పం- రఘునాథసింహాగారును ఉపన్యాసకులగు పండిత వెంకటరమణవీరభద్రస్వామి, శ్రీయుత రామారావు, శ్రీయుత ఆంజనేయదాస్ గారును, సంఘస్థాపకులగు పంజాబునివాసి, హిందూమతప్రేమాభిలాషులు శ్రీయుత రామచంద్రగారును, సంఘాధ్యక్షులగు- శ్రీయుత ఆకులరాజయ్యగుప్త గారును, తమ అమూల్యోపదేశములతోను, రసవంతమైనభజనలతోను, సభ్యులను ఆనందపరవశులగావించిరి-ఎల్లరకు కృతజ్ఞతాపూర్వకవందనములతోను, శాంతి పాఠములతోను. ఉత్సవముసమాప్తమయ్యెను

---

## శాలిబండ ఆర్యసమాజమందిరంలో స్త్రీలకు ఏ. ఆర్. పి. శిక్షణ

౧౮-౩-౫౧

హైదరాబాదు-దక్కన్ నగరంశాలిబండా ఆర్యసమాజమందిరములో ౧౩జూలై౧౮ సోమవారము మధ్యాహ్నము ౩గంటలకు స్థానిక యువతీమండలి సమావేశములో శ్రీమతి. సీతాకుమారిగారు తెలుగులో చక్కగా ఉపన్యసించిరి.

భారతదేశపు స్త్రీసంఘముల గలలోపములను పూర్తిగా వివరించుచు అట్టి సంఘలోపములకిక ముందు తావీయకుండునట్లు యువతీమణులను హెచ్చరించినారు-

మరియు ఎ-ఆర్-పి- శిక్షణపొందుట స్త్రీలకు ఆవశ్యకమైనదని నొక్కిచెంచుచు అట్టిశిక్షణమాత్రమునిచ్చుటఏర్పాటుచేయబడదనియు వెలిచ్చినారు సాధ్యమైనంతత్వరలోనే శాలిబండా ఆర్యసమాజమందిరములో స్త్రీలకు ఎ ఆర్ పి-శిక్షణకేంద్రము ఏర్పాటుకాగలదు-

---

లాలాగూడాలో హైదరాబాదుప్రభుత్వానికి వాపసువచ్చిన స్థలములలో రైల్వే వారువిమిన్ని సభలు ఇంకా జరిపెంతవరకు చేయగూడదు.

---

## ఏ వార్త

### సదాశివపేట వైశ్యుల విభేదములు

మల్కాపురములో సమావేశమైన నిజాంరాష్ట్రప్రథమాంధ్ర మహాసభసందర్భమున సదాశివపేట వైశ్యులలో కక్షలు కలిగినవని తెలిసికొని అప్పటికి తెంచినపండితులు సంఘప్రేమాభిలాషులు యువపక్షముల వైశ్యప్రముఖులకు శక్తివంచనలేకుండ సమన్వయమార్గముపదేశించియుండిరి- కానింతవరకు కక్షలుఅటులనే నిలచియున్నవని తెలిసివిచారపడి యీవిషయమున స్ఫురించిన భావములు ప్రకటించెదను తద్వారా సంఘైక్యతకు ప్రయత్నించుట కర్తవ్యముఅనిపించినది-

ఇదివరకే స్వార్థపరులచే ఖండఖండములుగావి భజింపబడియుంకను స్థిరముగానిలచియున్న హిందూమతముయొక్క పూర్వప్రతిష్ఠత్వముద్ధరించుటకై ప్రయత్నములు చేయబడుచున్న ఈసమయములోయిదివరకున్న శాఖోపశాఖలలో సంతృప్తిచెందక మరికొన్ని నూతనశాఖలు కేర్పరచి హిందూమతమును మరింత నిర్వీర్యమొనర్చుటకంటె అన్యాయమింకొకటుండునా!

పరమతములవలె మనమంతా ఏకధర్మాచరణకుబద్ధులై మెలగుచుండి కేవలముఒక సదాశివపేట వైశ్యులలో కొందరుమాత్రమే ప్రతికూలంగా ప్రవర్తించిన గుణపాఠముకొరకు అట్టివారినిప్రత్యేకించవలసినదే కాని మరియొక గ్రామమునకు ఒకకులాచారము మరియొకకులమునకు వారియింటియాచారము మరియొకయింటికి భిన్నముగామా, పరస్పరవిరుద్ధముగానూ వున్నప్పుడు సంఘమునందు ఐకమత్యము పాడైపోవునని ప్రారంభములో ఐకమత్యముకొరకు దేశకాలపాత్రలనుసరించి సహజముగా జరుగుచారములు పనులవలనయేర్పడిన అభిప్రాయభేదములను శాస్త్రార్థముద్వారాతొలగించి సంఘైక్యతను సాధించుటయే సంఘాభిమానులవిధ్యుక్తధర్మము-కాని బలహీనమైనపరమతములయెదుట పరిహాసపాత్రమగుచున్న హిందూమతములో నూతన పార్టీలేర్పర్చి సహపంక్తిని కూడ మానగావించిమరింతబలహీనపరచుట తగినదికాదు-

కనుక సదాశివపేట వైశ్యప్రముఖులు వైశ్య సంఘైక్యతకు తీవ్రకృషిసల్పి పార్టీలనుతొలగించి యుభయుల యెల్లరకుమార్గదర్శకు లయ్యెదరు గాక-

ఇట్లు
వైశ్యసంఘ ప్రేమాభిలాషి,
ఆకుల రాజయ్యగుప్త,

---

## భారతదేశముయెడ చైనా సానుభూతి

"తాకుస్గపాఫ్రా" అనుపలుకుబడిగల చైనీయ దినపత్రిక యొక్క జూలై౧౦తేది నాటి సంచికలో భారతదేశములో అప్పటిస్థితినిగురించి ఆందోళనను వెల్లడించుచు ఇట్లుఅభిప్రాయమీయబడినది;-

"దురాక్రమణను ప్రతిఘటించుటకును, దాస్యమునుండివిముక్తిపొందుటకును ఇప్పుడుప్రపంచమంతటను జరుగుచున్న ఈమహాయుద్ధములో. భారతదేశములోని మామిత్రులుమనకందరికిని సమానమైనశత్రువు ఎవరగునంటే జపానుయొక్క ఆంతర్యము నెరిగి దురాక్రమణను ప్రతిఘటించుటకై పోరాడగలరనిఎంతో శ్రద్ధతో మేమాశించుచున్నాము- ఈలోగా మేము భారతదేశ స్వాతంత్ర్య కాంక్షయెడ హృదయపూర్వకమైనసానుభూతి కలిగియున్నాము- ఆదేశము స్వాతంత్ర్యమును దాస్యవిముక్తిని పొందగా చూడగోరుచున్నాము-"

---

## రాజగోపాలాచారిగారు తొలగుట

మదరాసుశాసనసభకాంగ్రెసు పార్టీసమావేశము జూలై౧౫తారీసునాటి మధ్యాహ్నముసమావేశమైనపుడు దాని నాయకత్వమును తానువదలుకొనుచుంటినని శ్రీయుత సి-రాజగోపాలాచారిగారుప్రకటించిరి- వారుమదరాసుశాసనసభలోసభ్యత్వముకూడ వదలుకొనిరి-వారితోపాటు శ్రీయుతులు బులుసు సాంబమూర్తి, డాక్టరు రాజన్, రామనాథన్, సుబ్బనియన్, వెంకటాచారి, వెంకట్రామఅయ్యరు గారలుకూడ తమతమ సభ్యత్వములువదలుకొనినారు- సాంబమూర్తిగారు అసెంబ్లీస్పీకరుపదవినికూడ వదలుకొనినారు-రాజగోపాలాచారిగారు రాజీనామానిచ్చుటవల్ల వారిమైనిర్వాహమములేదను తీర్మానము సభలో ప్రతిపాదించకవదలుకొనబడినది-

తుదకుఇదివరలో మదరాసుగాసనసభ కాంగ్రెసు పార్టీవారు పాకిస్థానమునకు అనుకూలముగ గావించియుండినతీర్మానమును రద్దుచేయుటకును అలహాబాదులోఅఖిలభారత కాంగ్రెసుపరిషత్తువారుగావించియుండిన తీర్మానమునకు వ్యతిరేకముగా శ్రీయుత సి రాజగోపాలాచారిగారు మున్నగువారలతప్రచారమును శాసనసభకాంగ్రెసుపార్టీసభ్యులు చేయరాదనుటకును తీర్మానములు ఆమోదించబడెను-

---

## ఉత్కళ రాష్ట్రంలో ఆంధ్రులకష్టములు

పర్లాకిమిడి మహారాజాగారికి సర్ విజయాగారి విజ్ఞప్తి

కటకం, జూలై ౧౫-

ఇప్పుడు ఉత్కళరాష్ట్రములో చేర్చబడినగంజాం కోరాపుట్టిజిల్లాలలోని ఆంధ్రులకష్టములను గురించి ఆంధ్ర మహాసభాధ్యక్షులగు విజయనగరమహారాజకుమార్ సర్ విజయగారు ఉత్కళప్రధానమంత్రియగు పర్లాకిమిడి మహారాజా గారికి యిట్లుఒక లేఖవ్రాసినారు-

"ఉత్కళములో నెల్లాకఅక్టోబరువద్దనుంచి డొమిసైలు సర్టిఫికేటులు తెలుగువారిఆంధ్రులకుప్రభుత్వోద్యోగములు నిర్బంధించుట యాంధ్రవిద్యార్థులను కాలేజీలలో చేర్చుకొనటముచేదని యెవరినాకు తెలిసినది-ఈజిల్లాలలో ఆంధ్రులు అనేకశతాబ్దాలనుంచి తరతరాలుగానివసించుచున్నారు-వీరందరును ఆయాజిల్లాలలోపుట్టినవారే ఇటీవలనే యీజిల్లాలనుప్రభుత్వమువారు ఆంధ్రరాష్ట్రమునుంచి విడదీసి ఉత్కళరాష్ట్రములోచేర్చినారు-కనుక వీరుడొమిసైలుసర్టిఫికేటులను తేవలెననికోరుట న్యాయముకాదు-

రసూల్కొండలోను చత్రపురములోను, అస్కాలోను హైస్కూల్‌లో తెలుగుసెక్షనులు ఎత్తివేసినారు-విద్యార్థులకు అన్నివిషయములను ఉత్కళభాషలోనే నేర్పుచున్నారు- అందువల్ల ఉత్కళములోవున్న ఆంధ్రులు తమబిడ్డలకుబాల్యమునుంచిఉత్కళభాషను నేర్పించవలసివచ్చినది కోర్టునమ్మనులు మునిసిపలునోటీసులు మొదలైనవాటినిఈభాషలోనే వ్రాయుచున్నారు-కాని ఇంగ్లీషుభాషలోవ్రాయుటలేదు-కోరాపుట్టిజయపూరుజిల్లాలలో తెలుగు ఉత్కళము యీరెండుభాషలను వాడుకలోనువున్ననుకోటకుల వాలకులనుఉత్కళభాషలోనేవ్రాసి ప్రకటించుచున్నారు-అందువల్లనోటీసు అధికారముగల అంగీకారములు బ్బంది కలుగుచున్నది-

మీరుకూడాఆంధ్రులే కనుక ఆంధ్రులయిబ్బందులుమీకుచాల బాగుగా తెలిసియుండును- మీరు నిష్పక్షపాతముగా పనిచేయగలరన్న నమ్మకము నాకుమీవిషయములో మొదటినుంచియు ఉన్నది కనుకయీవిషయములో పూర్తిఅయినవిచారణజరుగునట్లుతెంటనేమీరు ఆజ్ఞచేయగోరుచున్నాను-ఉత్కళములోనిఆంధ్రులకిప్పుడుకలుగుచున్న యిబ్బందులన్నిటిని తొలగించవలెనని కూడ నేనుకోరుచున్నాను-తమకు న్యాయము జరగవలెనని మాత్రమే ఆంధ్రులు కోరుచున్నారు మీరిప్పుడుఉత్కళమునకు ప్రధానమంత్రిగా నున్నారు-మీరు న్యాయపక్షపాతులనిచెప్పక్కర్లేదు. కనుక మీరు రెండుచేతులతోను న్యాయము నుపంచిపెట్టగోరుచున్నాను- మీరుదీనికిజవాబు వ్రాయగోరుచున్నాను-అందుకు నేను మీకుకృతజ్ఞుడనుగానుండగలను.

### జవాబు

దీనికిఉత్కళమంత్రివర్గమందొక మంత్రిఅగు పండితగోదావరిమిశ్రగారు ఆంధ్రమహాసభ కార్యదర్శికిట్లు జవాబువ్రాసినారు-

"మహారాజకుమారు గారు మహారాజాగారికివ్రాసినలేఖచేరింది-ఇదిప్రభుత్వమువారి విధానమునకు సంబంధించినదికనుక మంత్రివర్గసభ్యులవారి సభలోదీనినిగురించి ఆలోచించబడును-

---

## యుద్ధానంతర ప్రపంచపునర్నిర్మాణము

లండనుకు ఇండియా ప్రతినిధి పంపబడుట

ఢిల్లీ జూలై౧౫

యుద్ధానంతర ప్రపంచపునర్నిర్మాణంగురించి బ్రిటనులోను అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములోను కొంతకాలమునుంచి ఆలోచనలుచాలా హెచ్చుగాజరుగుచున్నవి- ఆర్థికాభివృద్ధి, సాంఘికఆర్థికపునర్నిర్మాణము గురించి వీరుముఖ్యముగా ఆలోచించుచున్నారు- ఇండియాప్రభుత్వమువారుకూడా యిండియాలోపునర్నిర్మాణముకై నాలుగుకమిటీలను యేర్పాటు చేసినారు- ఈవిషయముగురించి ఇండియాగోమిక్కిలి హెచ్చుమంది ప్రజలు శ్రద్ధవహించుచున్నారు-కనుకతమశాఖలలో ఒకసభ్యుని ప్రత్యేకముగా లండనుకు పంపి అక్కడవారితో పూర్తిగా తెలుసుకోవలసినదిగా ఇండియాప్రభుత్వము వారిప్పుడు నిశ్చయించినారు-ఇండియా ప్రభుత్వమువారు అర్థసభ్యులైన సర్ జ్వాలాప్రసాదు శ్రీవాస్తవగారు యిందుకుగాను లండనుకు వెళ్లవలెనని ఇండియాప్రభుత్వమువారు ఆజ్ఞచేసిరట-

---

## ఆం. మ. స్థాయిసంఘపు రాజీనామాలు

ని-రా- ఆంధ్రమహాసభ అధ్యక్షులవారి ప్రకటన

మహాసభానంతరము ఉత్కళ ము గురించి స్థాయిసంఘసభ్యుల గురించి పలువిధములగు అభిప్రాయములు ఉనుదు తెలుగు పత్రికాముఖమున ప్రకటించబడుచున్నవి-ఇందువలన ఆంధ్రదేశమునకు అంతుకు గనుపనిచేయు కార్యకర్తలలో భిన్నాభిప్రాయములు యీలాటి దేనికు కారణమేర్పడుచున్నవి- ఆసోసియేటెడు ప్రెస్ ప్రతినిధి యీమధ్య నాకద్ద సంచ్చిన వర్తమానకార్యకారిణీసంఘసభ్యుల నియామకముగురించి ప్రసంగమువచ్చినది-స్థాయిసంఘసభ్యులలో కొందరు ప్రముఖులు రాజీనామాలిచ్చియున్నారని యును వారిరాజీనామాలనుఅంగీకరించుకోమని కోరియున్నారనియును అందుకువారు కొంతచర్చచేసుకొని నాఅభిప్రాయమును అంగీకరించియున్నారనియు యీకారణమున కార్యకారిణీసంఘమును యేర్పాటుచేయుట అసాధ్యమయినదని చెప్పియుంటిని-మరియుకొద్దికాలములో నియామకముచేయుచున్నాననికూడ చెప్పియుంటిని- దీనిట్టిరకటవలిఖితరూపముగా చేసియుండలేను- కాని రాజీనామాలిచ్చినస్థాయిసంఘసభ్యులవలన ప్రతిష్టంభన జరిగినదనుట బద్ధము నాదికాదు- యిదివారి భావమును గ్రహింపుటలోనే శేకభాషాంతరీకరణము లోనే చేర్పబడిన వాక్యములని తోచుచున్నది. ఇట్టిస్థితిలోపత్రికలలోనిశబ్దములకే నావని మీరు గ్రహింపవలదని తెలియచేయుచున్నాను.

మాదిరాజు లాముకోటేశ్వరరావు
అధ్యక్షుడు

---

## కాంగ్రెసు పార్టీ నాయకుని ఎన్నికవాయిదా మదరాసు శాసనసభ

---

## సర్దార్ పటేల్ ఆజ్ఞ

అఖిలభారతదేశపు పార్లమెంటరీబోర్డు అధ్యక్షుడు సర్దార్ వల్లభభాయిపటేల్ గారు జూలై౧౫ వతేదిజరుగనున్న మదరాసు శాసనసభ కాంగ్రెసుపార్టీనాయకుని యెన్నికవాయిదావేయవలెనని రాష్ట్రసంఘములకు ఉత్తరువునిచ్చిరని ప్రపత్రికలు తెలియుచున్నది.

కాంగ్రెసునుండి బులుసుసాంబమూర్తిగారి రాజీనామా

గా। బులుసు సాంబమూర్తి గారు తమస్పీకరు పదవికి, అసెంబ్లీసభ్యత్వమునకు కాంగ్రెసుసభ్యత్వమునకుకూడా రాజీనామానిస్తూ అలహాబాదు తీర్మానముకు అసమ్మతి తెలుపుచూ కాంగ్రెసు అధ్యక్షునకు జూలై౧౮వ తేదీనతంతినిచ్చినట్లుఆంధ్రపత్రికకు రూఢిగ తెలియుచున్నది-

---

# గోలకొండ పత్రిక

చిత్రభాను సం॥ర ఆషాఢ శు॥ ౭ సోమవారము

## జన్మదినము

మ. ఘ. వ. ఆలాహ్జ్రత్ సుల్తా నులారా, దక్కన్ సుల్తాన్ గారు శ్రీనిజాం ప్రభువు గారి ౫౭ వ జన్మ దినము మొన్నటి గురువారముతో ప్రారంభమయ్యెను. ఈసందర్భములో రాష్ట్రమంతటను ప్రజలు వారిమతములను బట్టి యెవరెవ్వరైనను శ్రీ వారియెడ భక్తి విశ్వాసములను, శ్రీవారియెడ శుభచింతలను ప్రకటించుచున్నారు. ఇదేసందర్భములో హైద్రాబాదు మహామాత్యులైన ఛత్తారీనవాబుగారు ఆకాశవాణిలో మఘావములను ప్రకటించుచు ఇట్లు సెలవిచ్చిరి.

"ప్రధానామాత్యుడనైన నాభావములు ప్రజలందరిభావములైయున్నవి. ప్రజలందరు మహా-ఘు-వ- శ్రీ నిజాంప్రభువుగారియెడ భక్తి, విశ్వాసములుకలవారైయున్నారు "మ-ఘు-వ-నిజాం ప్రభువుగారివ్యక్తిత్వము ప్రభుభక్తులైన ప్రజలకేకాక హిందూస్థానమందలి ముసల్మానులందరికిని గర్వింపదగినది,,

అయితే ఇక్కడ ఒకచిన్న ఆక్షేపణమునకు తావు కలుగుచున్నది. శ్రీప్రభువుగారు హిందూ స్థానమందలి ముసల్మానులకు మాత్రమే గర్వింపదగిన మహాపురుషులనుటలో ఏమివిశేషము? వారి గొప్పదనమునకు హిందువులుమాత్రము గర్వింపరా? ఇత్తేహాదువారును పలుమారు ఈవిధముగనే అనుచుందురు.

"ముఖ్యముగా రాష్ట్రముసల్మానులకును, హిందూస్థానీముసల్మానులకును శ్రీవారు ప్రీతిపాత్రులు,,

అని పలుమారు హైద్రాబాదుఇత్తెహాదుల్ ముస్లిమీన్ సంఘమువారు ప్రకటించుచుందురు. ఇందుమాకు అభిప్రాయభేదముకలదు, ప్రభువుగారు స్వయముగా ఎన్నడునూ నేను ముసల్మానులను మాత్రమే ప్రేమింతును వారిక్షేమమును మాత్రమేకోరుదును అనిప్రకటించియుండలేదు. పైగా శ్రీవారు పలుమారు

"నాకుహిందూముసల్మానులిద్దరును సమాన ముగా ప్రజాక్షేమమే నాకావలసినది."

అనిప్రకటించియుండిరి. కావునముసల్మానులను మాత్రమే ప్రత్యేకముగా ఎత్తి చూపించుట తగదు.

హైద్రాబాదుహిందువులు ఎన్నడునూ హిందువులమను కారణముచేత కాశ్మీరు, మైసూరు వంటి హిందూ రాజుల పై అభిమానము ప్రకటించి యుండలేదు. తమను రాష్ట్ర ముసల్మానులకంటె యెక్కువ కాకున్నను వారితో సమానముగా తమ రాజభక్తి నివెల్లడించి యున్నారు. హైదరాబాదు రాష్ట్రహిందువులకేమైనా ఇబ్బందులుంటే అవినా ప్రభుత్వము రాజుతో మొరపెట్టుకొందురు. అదితప్పను తమ యిబ్బందులను ప్రభుత్వము వారికి కాక మరిఎవ్వరికి తెలుపు కోవలెను. ఎవరైనా కొందరు వ్యక్తులు తద్వ్యతిరేకముగా ప్రవర్తించుకొనిన వారి సంఖ్య వ్రేళ్లపై నెంచదగిన సంఖ్యయె కాని అది గణనీయముకాదు అట్టివారిచర్యలను సంఘమున అభిప్రాయముతెగిన నాయకులును పత్రికలును ఎప్పటికప్పుడే ఖండించియున్నారు

మ. ఘ. వ. నిజాంగారి రాజ్యపరిపాలనములో పూర్వము ఎన్నడును కలిగిన అభివృద్ధి జరిగినదనుటలో ఎవ్వరికిని అభిప్రాయభేదములేదు. రాష్ట్రమందు అన్ని ప్రాంతాలలోను రోడ్ల నిర్మాణము, నగరాలఅభివృద్ధి, గ్రామాలలో సౌకర్యాలు, చెరువుల నిర్మాణములు విశేషమైనవి. విద్యపై అపారముగా వ్యయముచేయబడుచున్నది. జనులలో వికాసము వ్యక్తమగుచున్నది. ఇతర ప్రాంతాలతో పాటుగా, ఇంకేమైనావుంటె వాటికంటెయెక్కువగా అభివృద్ధిపొందవలెనని ప్రభుత్వమువారును ప్రజలను ఏకాభిప్రాయముతో కోరుచున్నవారైయున్నారు.

గతసంవత్సరము దైవికవిపత్తులు మన రాష్ట్రానికి విశేషమయ్యెను. దేశమంతటను క్షామము ఆవరించెను, ప్రభుత్వము వారుతమకు వీలైనంతవరకు తులకుసహాయపడిరి. మేతలకై సౌకర్యాలు కలిగించిరి. తకావీఅప్పులిచ్చిరి. ఎక్కువగా భోజ్యవస్తువుల నేపంపించుట కెమంచి అవకాశాలు కల్పించిరి. ఇవన్నియు ప్రశంసనీయమైనవి. వీటికై ప్రజలు కృతజ్ఞులై యున్నారు.

రాష్ట్రములో శాంతిస్థాపన గతసంవత్సరములో బాగానేజరిగెనుకాని అందందు హిందూ, ముసల్మానుల అల్లరులు జరిగెను. వీటిని పూర్తిగా అరికట్టి ఇట్టివిసంభవింపకుండా ఉండునట్లుగా ప్రభుత్వము వారుకట్టుదిట్టములు చేయవలెను.

మ- ఘ- వ- నిజాం ప్రభువుగారి శుభజన్మదినమును రాష్ట్రవాసులందరును పూజ్యభావముతో చూచుచున్నారు. మహామాత్యులు సెలవిచ్చినట్లుగా అందరును శ్రీవారియొక్కయు, శ్రీవారి కుటుంబముయొక్కయు క్షేమానికై కావలసినంత త్యాగమునకు సంసిద్ధులై యున్నారు.

మ- ఘ- వ- శ్రీనిజాం ప్రభువుగారి శుభజన్మదిన సందర్భములో శ్రీవారికి వారికిప్రియమైన ప్రజల భక్తి, విశ్వాసములను ప్రజలపక్షాన (మహామాత్యులవలె) మేమును ప్రకటించుచున్నాము. శ్రీవారు దీర్ఘాయుష్మంతులై, ఆరోగ్యవంతులై కలకాలము తమ ప్రజలను పరిపాలించుచుందురుగాక అని ప్రార్థించుచున్నాము.

## మ- ఘ- వ- వారి జనదినం

### మహామాత్యుల సందేశము

౧౬వ తేదీ రాత్రి హైద్రాబాదుఆకాశవాణిలో మహామాత్యులుగారు మ-ఘు-వ- నిజాం గారి జన్మదినసందర్భములో ఇట్లుమాట్లాడిరి

"ఆలాహజ్రత్ దక్కన్ ప్రభువు గారిజన్మదిన మునకు పవిత్రదినము మనహృదయాలు ఆనందముతో ఓలలాడుచున్నవి నేపుడు వీరినిమనయుజమానిగా ౧౩౫౦సం నుండి నిరసించుచు గత, అనఫీయాకంశ నీ చేయుటకుమాకీ కనుఆసక్తికలిగించు గాక-తథాస్తు.

మ-ఘ- వ-వారి వ్యక్తిత్వము పరిశుద్ధమైన ప్రజలకేకాక హిందూస్థానము దలి ముసల్మాను లందరికిని గర్వి పదగినది. నేను మ-ఘ-వ-వారి యొక్క ఒకసాధారణమైనసేవకుడను. ఇట్టి శుభసమయములో నాభావప్రకటనచేయుటకీదేను దటికిడవ- నాను శ్రీవారికెచ్చియుల కవకాశమిచ్చిరని గర్వించుచున్నాను- ప్రధానామాత్యుడనైన నాభావము రాష్ట్రముయొక్క సమిష్టిభావమైయున్నది- హైద్రాబాదునుండిదూరముగాయుద్ధములో పాల్గొనుచున్న సిపాయిలపక్షాన మాట్లాడుచున్నాను- అందరిపక్షాన శ్రీవారి యెడ నభుభక్తిని విశ్వాసమును ప్రకటించుచున్నాను - ఈయుద్ధకాలములో క్లిష్టకాలములో సేవలకేకాక రక్తము యొక్క చుక్కచుక్కనే నాలోనిఉదిరక్తము ఒక్కవరకు బలిదానముచేయుటకు సిద్ధముగానున్నాను తెలుపుకొనుచున్నాను-దేవుడు శ్రీవారిని శ్రీవారికుటుంబాన్ని శాశ్వతంగా రక్షించుగాక"

...

## హైద్రాబాదు జనాభా

హైద్రాబాదు రాష్ట్రము జనాభావిషయములో మూడవప్రకటనను కమిషనరుగారుచేసియున్నారు. అందు రాష్ట్రములోని నగరాలలోని జనసంఖ్యను ప్రతి తాలూకా ప్రతిజిల్లా ప్రధానస్థలములలోని జనసంఖ్యను తెలిపియున్నారు-అన్నియు తెలిపేదానికివీలులేదు-కొన్ని ముఖ్యవిషయములు మాత్రము తెలుపబడును- హైద్రాబాదు రాష్ట్రములో ఈపదేండ్లలో పట్టణాలలో ఉండేజనసంఖ్య పెరిగిపోయినది. మొత్తముపట్టణాలలో ౧౬.౬ లక్షల చిల్లరఉండేజనసంఖ్య ఇప్పుడు ౨౧ లక్షలవేల చిల్లరవరకు పెరిగిపోయినది-౧౯౩౧-లో ౧౩౫ స్థలాలు పట్టణాలుగాపరిగణింపబడెను-కానిఅందు తాలూకాస్థలాలన్నీ అందు జనసంఖ్య ౫౦౦౦కంటెయెక్కువ లేకుండనీ ఉండకపోలేదు. టేనిపట్టణాలక్రింద లెక్కకట్టివారు కానియిప్పుడు ౫౦౦౦జనసంఖ్యకంటెయెక్కువగా ఉండేస్థలాలకు మాత్రమే పట్టణాలక్రింద లెక్కకట్టినారు అప్రకారంచూడగా, ౬౯ ముఖ్యపట్టణాలు ఈరాష్ట్రములోనున్నవి-ఇందులో ౪ నగరాలుచేరినవి- అవి హైద్రాబాదు, వరంగల్, గుల్బర్గా, ఔరంగాబాదునగరాలు-ముఖ్యమైనస్థలాలలో ఈక్రింది విధంగా జనసంఖ్య ఉన్నది-

| స్థలము | ౧౯౪౧లో |
|---|---|
| హైద్రాబాదు | ౭౩౯౧౫౯ |
| నిజామాబాదు | ౩౬౭౪౧ |
| ఆర్మూరు | ౮౬౮౩ |
| కామారెడ్డి | ౫౨౮౨ |
| బోధన్ | ౧౯౪౪౩ |
| దోమకొండ | ౫౧౧౮ |
| మెదక | ౭౫౬౫ |
| సిద్దిపేట | ౧౨౮౬౫ |
| సంగారెడ్డి | ౬౯౨౭ |
| సిదాశివపేట | ౮౧౫౮ |
| జోగిపేట | ౫౨౩౩ |
| ఇబ్రాహింపట్నం | ౫౭౦౭ |
| మహబూబునగరు | ౧౬౪౬౨ |
| కల్వకుర్తి | ౫౧౭౦ |
| అమ్రాబాదు | ౫౦౩౨ |
| మఖ్తల్ | ౫౮౬౨ |
| నారాయణపేట | ౧౬౩౯౬ |
| వనపర్తి | ౬౯౨౬ |
| కొల్లాపురం | ౫౫౮౮ |
| నల్లగొండ | ౧౨౬౪౪ |
| భోనగిరి | ౧౨౧౭౨ |
| జన్గాం | ౭౨౩౬ |
| చేర్యాల | ౬౨౭౫ |
| వరంగల్ | ౯౨౮౦౮ |
| ఖమ్మం | ౧౮౯౮౨ |
| మహబూబాబాదు | ౭౪౬౩ |
| పాల్వంచ | ౫౫౯౩ |
| కరీంనగరు | ౧౭౪౭౭ |
| జగ్త్యాల | ౧౬౨౯౪ |
| కోరట్ల | ౮౧౬౧ |
| మంథని | ౮౨౮౬ |
| హుజూరాబాదు | ౮౧౬౧ |
| సిరిసిల్లా | ౬౮౬ |
| వేములవాడ | ౬౬౪౦ |
| మెటపల్లి | ౫౩౧౬ |
| ఆదిలాబాదు | ౧౧౧౨౮ |
| నిర్మల | ౧౭౪౯౯ |
| ఔరంగాబాదు | ౫౦౧౯౨౪ |
| పర్భని | ౨౧౬౮౩ |
| నాందేడు | ౩౬౬౮౯ |
| బీడు | ౧౫౨౨౨ |
| గుల్బర్గా | ౫౩౫౫౧ |
| రాయచూరు | ౩౪౯౩౨ |
| ఉస్మానాబాదు | ౧౪౭౧౪ |
| బీదర్ | ౨౦౫౧౪ |
| కద్యాల | ౧౭౨౧౬ |

... ...

### జాతీయ సమరముఖము

సికింద్రాబాదు, ౧౭-౭-౪౨

పైసమరముఖమువారి యాజమాన్యముక్రింద నిన్న సాయంకాలము హోటలుబస్తీ [సికింద్రాబాదు]లో సభగావించబడినది- ఆసభకు శ్రీయుత కల్లూరిసూర్యనారాయణరావు బి.ఏ-ఎల్ ఎల్-గారధ్యక్షత వహించిరి- పురప్రముఖులనేకులు విచ్చేసిరి.

ప్రప్రథమమున ప్రావిన్షియల్ ఆర్గనైజరుగానున్న శ్రీయుత పి-వెంకటేశులుగారు ఉపన్యసించుచు ఈయుద్ధమెంతవరకు జాతీయ యుద్ధమో ఎంతవరకుమన (మనకుసంబంధించిన) యుద్ధమో విపులముగాచర్చించిరి- ప్రాక్ప్రశ్చిమములనుండి శత్రువులు మనదేశముపై దండెత్తిరాబోవుచున్నారనియు జాతీయ యుద్ధమనియు ఎవరైతేమనపై దాడిచేసి ప్రయత్నింతురో వారుమనశత్రువులగుటచే ఇదిమనయుద్ధమనియు వారుయుక్తియుక్తముగానుడివిరి- శత్రువుమన ధైర్యసాహస్యములకు పాడుచేయుదురంతవరకు ప్రయత్నించుదుమని కాని వాటినిదక్కింపజేయ శత్రువునెదిరింప ప్రోత్సహించిరి-

తరువాత ప్రాన్షియల్ లీడరుగానున్న సి.సి. పాల్-డి-బి-ఇ-గారుపన్యసించిరి- వైదధిక్క

## పెట్రోలు ఇక దొరకదు

హైదరాబాదు ప్రభుత్వంవారు ఈవిధంగా శాసించినారు

రాష్ట్రములోనికి పెట్రోలువచ్చుటకష్టమైనది-అది తక్కువైపోయింది, అందుచేత జనులకు పెట్రోలుసప్లయిచేయుటకు వీలులేదు. ప్రభుత్వపుకార్యాలలో ముఖ్యమైన పనులకుతిరుగు మోటారులకుమాత్రమే ఇకముందు పెట్రోలివ్వబడును. ఇకముందు కొత్త్యాలుకాని, జిల్లాలకాలు కొల్లుకాని వారిసంకేతంచేయుని మూసనులు చెల్లవు.

లవారికి ధైర్యసాహస్యములలపడుటయు, మనముదరమువకటికొకరుసహాయము గా నుండినగాని, ఏపనియుకొనసాగదనియు. దీనికిజాతిమతవిచక్షణఅవసరములేదనియు సహేతుకముగ వక్కాణించిరి- ఎవరో మనకుసహాయపడుదురని కోరుతెరుచుకొనికూర్చొనుటకంటె మనయుమనకెట్లుసహాయముచేసికొనగలమో ఆలోచించుటయుచితమనిరి- యుద్ధసమయమే వచ్చినప్పుడాలోచించుకొనుట చేయవలసిన ముండకుండుటకనుక పరబాధావిమోచనసంఘము (Relief Committee) నొకదానిస్థాపించుటకు తీర్మానింపబడి శ్రీయుతులు బి-దేవేంద్ర గారు జనరల్ సెక్రటరీగాను నిర్వాహకులుగ నెన్నుకొనబడిరి.

శ్రీ సూర్యనారాయణరావుగారు తమ అధ్యక్షోపన్యాసములో మనముఇంగ్లీషువారితో కలిసియున్నామనియు, ఇంగ్లీషువారు ఇప్పుడుయుద్ధములోనున్నారుకనుక మనముగూడానున్నామనె రెయించవలసినదిగనుడివిరి- మనమూపయోగించువస్తువులన్నిటిని తక్కువచేసికొనవలెననియు పొదుపువిధముగకష్టములెదుర్కొనవలెనో యావిషయమునకు గనుక అనిఎదుర్కొని, శత్రువుల్లాగముఖ్యభగ్న మొనరించుటకు ఉద్బోధించిరి-

ఎ-ఆర్-పి- సెక్టర్ వార్డన్ డాక్టర్-మహదేవన్ గారుఉపన్యాసకులకు అగ్రాసనాధిపతులకు వందనముఅర్పించినతర్వాత సభముగిసినది.

... ...

### బాలికల ఉన్నత పాఠశాల

(నారాయణగూడము, హైద్రాబాదు)

౧౬-౭-౪౨వ తారీఖున పై పాఠశాలాభవనములో శ్రీనిజాం ప్రభువుగారి చిత్రపటమును పుష్పమాలాలంకృతముచేసి శ్రీ శ్రీ మ-ఘు-వ-నిజాము ప్రభువరేణ్యులగు ఆలాహజరత్ మీర్ ఉస్మాన్ అలీఖాన్ బహద్దర్ గారి ౫౭వజన్మదినోత్సవముజరుపబడెను- సమావేశమునకు శ్రీమాడపాటిహనుమంతరావుపంతులుగారు అధ్యక్షులుగానుండిజయప్రదముగాజరిపిరి. శ్రీశ్రీప్రభువులపై శ్రీయుతవిద్వాన్ కే-వి-నరసింహాచార్యులు గారు. బాలికలనుపద్యములుబడివిరి- ప్రధానోపాధ్యాయులగు శ్రీ సుం-వీరభద్రరావు ఎం-ఏ-ఎల్-ఎల్-బి బి-ఇడి గారు శ్రీనివాసరావుగారును ప్రభువరేణ్యులగుణగణములను వారుప్రజలకొనరించిన మహోపకారములను ఉస్మానియావిశ్వవిద్యాలయస్థాపనము మున్నగువిషయములను గురించి శ్లాఘించుచు మృదుమధురముగా నుపన్యసించిరి- ఇంతేగాక శ్రీప్రభువులు స్త్రీవిద్యకుచేయుసహాయమును బాలికాపాఠశాలకిచ్చువిరాళములనుగురించి ప్రశంసించిరి- సంగీతముము న్నగువినోదములచే నుత్సవము దర్శనీయముగానుండెను- అందరును శ్రీనిజాంప్రభువరేణ్యులకుత్కృష్టవైభవము ప్రాప్తియగునట్లుజయ జయధ్వానములుజేసిరి మంగళముతో సభముగిసెను-

... ...

౩౦-౬-౧౯౪౨నుండి హైద్రాబాదు శీరదప్రచారకమండలి ప్రచారములు శ్రీమార్తీమశంకపండిత యం కృష్ణస్వామి నాయుడుగారు నలుగురుభజనికులతో సికింద్రాబాదునగరములోని వివిధబస్తీలలో అనగా ౧ వల్లగుట్ట౨, పోతుబజారు ౩-రాతిగుంజా ౪-కలాసీగూడా ౫-కద్లబజారు ౬-రిజిమెంటల్ బజారు ౭-కవాడీగూడ బస్తీ ౮-లాలాగుడిబజారు ౯ రంగురేజాబజారు ౧౦.పంచముఖహనుమాన్ ౧౧- ఇమామ్ బాడి ౧౨-రాజానగన్నాకేప్నపి ౧౩ కుమ్మరిగూడా ౧౪.మచ్ లీకమాన్ రోడు ౧౫.నాలాబజారు మొదలగు వీధులలో నగరకీర్తనలుమనుకున్నపదములు, ప్రవర్తనములు, హరికథలద్వారా ప్రచారముచేసి ఆనేకులకుబోధచేసిరి. ప్రతి-సముగ్భములో ౫౦౦-౬౦౦ జనులుపాల్గొనుచున్నారు- ఇదేప్రకారము జీవపూజనసనమండలివారు సికింద్రాబాదులో ప్రచారముచేయగలరు-

... ...

గుల్బర్గా సెషన్ జడ్జిగానుండిన అబ్దుల్ హమీదుఖాన్ గారు హైకోర్టుజడ్జీగావిరాస్తకైకాను మితులు కానుంద నోకోటకములో ప్రవేశించిరి-వారికిఇతరజడ్జిలుస్వాగతమిచ్చిరి-వకీళ్లపక్షాననబూదా స్వాగతమిచ్చుచుండెను- ఆటుపైవారు ఒకఉపన్యాసమిచ్చిరి- అందువారుకీముకు జరిగిన సారవానికిన్నయిజర ప్రభుత్వమువారికి కృతజ్ఞత తెలిపిరి-అట్లే ఈపదవికి మ-ఘు-వ- నిజాం ప్రభువుగారినియమించిన వారితో మాట్లాడియుండిరి-

హైదరాబాదులోకూడా కొత్తరూపాయిలు జారీఅగుచున్నవి, వాటికూకంఠమునుచొరలో నిరూపాయితూకంఅంతనే ఉండును. కానికొత్తవాటి పైపికొరూపాయ అనుటకుమారుగా "గరూపాయ" అనిఉండును. కొత్తరూపాయిలు జారీఅయినతర్వాతపాతరూపాయిలు చెల్లకుండా ఉండునట్లు నుఅభిప్రాయమునాలోపాపసమున్నట్లును మండుకజలుతెలుపవలెను.

... ...

సికింద్రాబాదు పాతనబజారు ఆర్యసమాజము వారుతీవద్రయాప్రచారమును ౧౬జూలైనుండి ప్రారంభించినారు-ఆనాడుప్రొద్దున హిందీపాఠశాల విద్యార్థులఊరేగింపుజరిగెను- మధ్యమధ్యహిందీలోతెలుగులో ఉపన్యాసాలుజరిగెను-జంతుబలి శాస్త్రసమ్మతమనితెలిపిరి- అహింసాపద్ధతివలంబించుటకు సమాజమువారుజనులకు బోధించిరి-

... ...

రాజకీయఖైదుక్రింద కారాగారశిక్ష ననుభవించుచున్న శ్రీవీర యశ్వంతరావుజోషి గారి అసాధారణఖైదీగ చూడుమన్నందున శ్రీరామచంద్రరావుగారు [వందేమాతరం] ఈవిషయమై జైలఫోలీసువాఖ అధికారిగారితో మాట్లాడుటకుకొంతసమయము మియ్యవలసినదిగ పత్రముద్వారా తెలిపియుండిరి- శ్రీడైరెక్టరుగారు సోమవారము౧౩తారీకు౧౧గంటలనుండి ౧౨గంటలలో గారావచ్చునని ప్రత్యుత్తరము పంపిరి గానిడైరెక్టరుగారు తెరోకపనిలో నిమగ్నులైయుండుటచేత శ్రీరామచంద్రరావుగారు జైళ్లఅసిస్టెంటుడైరెక్టరుగారిని దర్శించికొంతకాలము సంభాషించిరి- భారతదేశమందంతటను పేరుబడసిన వీరయశ్వంతరావుజోషియటువంటివారిని జైలులందుసాధారణఖైదీగా నిర్బంధముగచూచుట ఎక్కడలేనివిషయమనియు బ్రిటిషుఇండియాలో ౧ తరగతిఖైదీలకుసౌకర్యములనొసగబడుచున్నవని శ్రీరావుగారనుడివిరి-శ్రీరావుగారికి ౧౪ సంవత్సరములశిక్షను జైలులోకసికరము వార్తాపత్రికల సౌకర్యములభించుచుండెను-అంతమాత్రము సౌకర్యముకలుగజేయవలయునని శ్రీరావుగారుఅసిస్టెంటుడైరెక్టరు గారినడుగుచుండ ఇంతలో అచ్చుటకేయున్న జైలు మెడికల్ ఆఫీసరుతో శ్యయకలుగజేయుకొని శ్రీరావుగారు రాజకీయఖైదీలవారు సంఘముదీనందునచేపడు యిష్టమునుండెనని చెప్పిరి-దీనికి శ్రీరావుగారు రాజకీయఖైదీలవారు కారాగారమునందుప్రవేశించినతరువాత కల్పింపబడెననియు దానికిపూర్వమే వారికిటువంటి యిబ్బందులుండెననియు సమాధానమొసంగిరి-అసిస్టెంటు డైరెక్టరుగారు శ్రీరావుగారికిజైలులందు పెద్దగుసౌకర్యములైనను కలుగజేసినను శ్రీజోషిగారివిషయమై వాకెమియు చేయజాలమనియు సెలవిచ్చిరి- శ్రీరావుగారు డైరెక్టరుగారికి శ్రీజోషిగారిపొందనుచున్నవేదనలను తెలియుటకై వ్రాసిన పత్రముపంపిన తర్వాత వేడినివేసినందుకు ధన్యవాదములనర్పించిరి- అసిస్టెంటుగారు గవర్నమెంటువారితో పత్రవ్యవహారములు జరిపినతరువాత యేమిప్రత్యుత్తరములభించునో దానిని శ్రీరావుగారికి తెలిపెదమని అసిస్టెంటు డైరెక్టరుగారు చెప్పిరి-

### కాలమానము

గొల్లయొపల్లి ౧౦-౫౧ ఫ-

(౭-౭-)

ఈగ్రామము జనగామతాలూకలో చేరినది మృగశిర నాల్గవపాదములోవర్షము కురిసినప్రథమకార్తెల్లో విత్తనములు అలుకబడినవి-ఇప్పుడు ఎండలెండుగాకాయుచున్నవి, జొన్నపురుగు, మిరపపురుగు మిక్కుటముగాపుట్టునుపంటలనుపైర్లని తినివేయుచున్నది. చిటుకురోగముచేత్రగ్గి పిరివిగాచచ్చుచున్నవి. చింతపువ్వుకార్తెలోఅతి నవరిసైగ్లను రాత్రింబగళ్లు కోటలు తోలుచునారు-భావులు [౨౦]గజముల లోతు కలిగియుండును-దగులుండవు- చెరువులో కొద్దిసీరువచ్చినది అవిసేద్యమునకు వీలులేదు-వర్షములేక నువ్వులు చెక్కలు నాగుటలేదు-

# గోపాలపేట సంస్థానము

—

## గ్రామోద్ధరణ సమస్య

(ఓ-వి)

గద్వాల: వనపర్తి సంస్థానములతోపోల్చిచూచిన గోపాలపేటసంస్థానము చిన్నదైనను ప్రాముఖ్యతలోమాత్రము వాటినిమించినదని. రెండు సంవత్సరములక్రితమునుండి శ్రీ రాణీలలితాదేవిగారుతమనిస్వార్థసేవ, అమితమైనపట్టుదలచే ప్రజాసేవకార్యార్థమై అనేకధర్మములను చేయుచున్నారు-వీరు గ్రామోద్ధరణసమస్యనుచేబట్టిబాగా పొగించుచున్నారు-ప్రథమమున, సంవత్సరములో రమారమిరామాసములవరకు నిరుద్యోగముచేబాధపడుచున్న బీదకైతుల క్షేమముకొరకై ఖాదీకేంద్రమునుస్థాపించినారు. దీనికొరకుగాను ౬౦౦౦రు-వ్యయపరచిఒకచరక్-నిధిననుకట్టించినారు-తోలుతోల్త స్వయముగ నడిపించుచు ప్రస్తుతము అఖిలభారతచర్ఖాసంఘము కర్నాటకశాఖవారికి ౬౦౦౦రు-విరాళ మొసగి ఖాదికేంద్రమునువప్పగించినారు- స్థాపించినదాదినుండి శ్రీ రాణీగారు ౧౧౦౦౦రు-ఖాదికేంద్రమునకువ్యయపరచినారు-ఇకముందుకూడయెంతయో డబ్బును దీనికొరకై యివ్వదలచినారు-సుమారు౫౦౦చరఖాలు గోపాలపేటకేంద్రమునకు పనిచేయుచున్నవి-నెలకు ౬౦౦౦గజముల తయారగుచున్నది- దాదాపు ౫౦౦౦రు-ఉత్తమ వడికివాండ్లకై ఇవ్వబడుచున్నది-దాదాపు౫౦౦రు-ఉత్తమ వనకివాండ్లకై యివ్వబడుచున్నది-

గ్రామోద్ధరణసమస్యయందు వయోజనవిద్య గూడముఖ్యమైనఅంశము కావున శ్రీ రాణీగారు దీనికొరకై ఆధిక్యశ్రీపులుపుచున్నారు- రాత్రి పాఠశాలలను...

ఇంతేగాక, ఈసంవత్సరము రైతులకుచక్కని పంటలుపండునట్లు... భూమికృషికొరకు...

—

## చేర్యాల

—

[స్వ-వి] రా-పహారేదరు

ఈగ్రామము తాలూకాజనగాము నల్లగొండజిల్లాలోచేరినది-గృహసంఖ్య ౧౩౬౭ జనసంఖ్య ...

చేర్యాలలోవాలపెద్దగ్రామము పోలీసుస్టేషన్ తహసీలు, వైద్యశాల, ప్రాథమికపాఠశాల...

కార్యనిర్వాహక సభ్యులు...

—

క్రమ- నల్లగొండజిల్లా, మెదకుజిల్లా కరీంనగరం జిల్లాలకుఅధ్యక్షులు...

కార్యనిర్వాహకవర్గములో కొతకమాదివ్యము చెప్పవలెను- కార్యనిర్వాహకులు పద్యములలో చేరిఖించబడినది.

...

గ్రంథాలయము...

### అమ్మపురము వార్తలు ౯-౧౦-౫౧

...

### హరిజన పాఠశాల

...



# ఒక యాంధ్ర ప్రముఖుడు

—

పెండ్యాల వెంకట సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు

—

ఆంధ్రదేశస్థ బ్రాహ్మణసంఘములలోఆర్వెలనియోగులు పెక్కువంశ ప్రసిద్ధదేశోద్ధరణకార్యములొనర్చి విఖ్యాతిగనియున్నారు- అట్టిసంఘములోరాజకీయ ధూర్వహణముచేత ప్రఖ్యాతిపరిశక్తిగలిగి మత, నైతిక, సాంఘిక, సారస్వతాదులలోగూడ, విఖ్యాతిగొంది తనదెబ్బదిరెండవసంవత్సరమున ఈ యువకునికంటె ఉత్సాహముతో దైతుజనుల యార్థికాద్యభివృద్ధికై పాటుపడుచున్నయొక యుత్కృష్టపురుషుని గురించిప్పుడు గాని వ్రాయుచున్నాను-

దుగ్గిరాల వెంకట సూర్యప్రకాశరావుగారు-

వీరిపూర్వికులు గుంటూరుజిల్లాలోని దుగ్గిరాల గ్రామమునుండి...

ప్రకాశరావుగారి పెద్దతాతగారు ...

...

### విద్యాభ్యాసము విద్యాభిక్షేమములు

...

ష్ట్''తరగతితోచేరి ౧౮౭౩-౭౪ లో చేరుయున బి-యేయి- బరీక్ష... ఉన్నతవిద్యాభ్యాసమునకై ప్రకాశరావుగారు ... "స్కాలర్‌షిప్పు" ... "తహసీల్దార్, డిప్యూటీకలక్టర్" ఉద్యోగము... "అర్వారోహణ" విద్య...

... యు సర్టిఫికెట్టులనిచ్చుటచే ప్రకాశరావుగారు రాక పేజీమాఖుడు

# ప్రకటన

ఇందుమూలముగా అందరకు తెలియజేయడ మేమనగా గుల్బర్గాజిల్లా, శేడింతాలూకా పర్శేఖాను యిలాకాలోయున్న కాముసానుపల్లెవాస్తవ్యుడగు బసప్ప వల్లు బసప్ప మొదినగారి పట్టానెం. ౩గలదిమాకు ర్పు౧౨౦౦లకు డిగ్రీలో మకుబూలవున్నందున, యిట్టి సర్వేనంబరు పైదావారు మాలు స౹౧౩౫౧ఫసలీది కుర్కు చేయించినాము. అట్టిమాల్ను పటేలు పట్వారీల జిమ్మనయున్నది. కారవాయి జారివున్నది. యింతేగాక పై బసప్పగారి పట్టాభూములు సర్వే నెం. ౨౦, ౨౧, ౨౭, ౩౦, లు ర్పు౧౦౦౦లకు బిల్‌ఖబ్జా రహనుగా మావద్దనేయున్నవి. కనుక యీ మొత్తము అయిదునంబర్లు ఎవరును బైరహీకావహీ కాలుచేయించుకొనగూడదు. అట్లు చేయించుకొన్నయెడల అవి చెల్లకపోవుటయేగాక అందువల్ల మాకగునష్టములకు వారే బాధ్యులగుదురు.

మోగారం ౧౭-౧౦-౧౩౫౧ ఫ. | ఇట్లు, మల్లప్ప వల్లు శివబసప్ప తంగుపల్లి.



# హైద్రాబాదుబజారుధరలు

౧౩-౧౦-౧౩౫౧ఫ.

పల్లా ౧కి ౧౨౦ సేర్లతూకము ధరలన్నీ హాలీకె

| దినుసు | పల్లా ౧కి ధర |
|---|---|
| | రూ అ. పై |
| కిచిడిసాంబర్లు | ౨౮ నుండి ౨౮౪వరకు |
| సంబర్లు | ౨౩- ౨౩౪ |
| ధిల్లిబోగాలు | ౨౭, ౨౭ ౮ |
| రాంసాగర్లు | ౨౮-౨౮౪ |
| జావర్రా౦ | ౨౩ నాలది ౨౮ |
| " | ౨౫౭౦-౨౭౭౦ |
| అర్కాటి | ౨౭ ౨౫ నాలది |
| " | ౨౫౭౦ ౨౮౬౦త్తది |
| కోజామణి | ౨౩౪ ౨౮ ౨౨ |
| ఋదుములు | ౨౧ ౦ ౦, ౨౧౪ |
| దేశాలి | ౨౧, ౨౨, ౨౮రకు |
| గోధుమలు | ౨౭౪౼ |
| బిర్పతి | ౨౭ ౧౨ ౨ అన్నిరకము |
| జన్న | ౨౭౪౭ సర్కారిరకు |
| ఉమ్మరి | ౨౭౪౭ |
| హాటిదూ | ౨౮-౨౫ |
| షరగోధుమలు | ౨౭ |
| తెల్లకొన్నలు | ౧౧ నుండి ౧౧ వరకు |
| పచ్చకొన్నలు | ౧౧౪ |
| పెసలు | ౨౮ వరకు |
| కందులు యెర్రవి | ౨౮ ౨౮౦ |
| మినుములు | ౧౮ ౦ ౦ |
| ఉలవలు | ౨౮ ౧౦ ౦ |
| సజ్జలు | ౧౨ ౦ ౦ |
| పప్పులు | |
| పెసర పప్పు | ౩౮-౩౫-౩౭ |
| కంది " | ౩౮-౩౫ |
| సెనగపప్పు | ౩౭ |
| ఉంత " | ౨౮ ౦ ౦ |
| మినప " | |
| సెనగ " | ౨౫ ౦ ౦ |
| బెల్లము | ౨౮ ౩౦ ౩౦ ౩౨వరకు |
| ఉప్పు | ౯౭ |
| పల్లీగడ్డ | ౯౭౦ ౫౪౦ ౯ |
| బరుక మండిడి | ౫౦ నుండి ౩౦ వరకు |
| చక్కెర మనుఁకు [ రెం సేర్లు] | |
| జావా | " " ౧౮ ౦ ౦ |
| కోరాభాయి | " " ౧౭ ౦ ౦ |
| మద్రాసు | " " ౧౩ ౧౫ ౦ |
| నిజామాబాదు | " " ౧౩ ౧౭ ౦ |
| ఎర్రచక్కెర | " పల్ల ౧౫ ౦ ౦ |
| కర్రచక్కెర | " ౮౦ ౬. ౧౯ ౦ ౦ |
| ఎల్లిగడ్డ మణుకు | ౧౨ ౬. ౫ - ౫౪ |
| అల్లం | " " ౨౪ ౫౪, ౭ |
| | మణుకు ౧౨ ౬. |
| కొబ్బెరకాయ | " ౧౧ ౦ ౦ |
| కుసుమనూనె | " ౩ ౦ ౦ |
| నువ్వులనూనె | " ౭ ౦ |
| వేరుసెనగనూనె | " ౫ ౧౨ ౨ |
| కిరోసిన్ (గ్యాస్, డబ్బా ౧కి) | ౧౫-౧౨-౦ |
| నెయ్యి | మణుకు ౪౦ సేర్లు |
| పెరుగునెయ్యి | " ౫౫ ౦ ౦ |
| తెలంగాణా | " ౫౦ ౦ ౦ |
| ఉనపతినెయ్యి ౧కి | ౧౧ ౬ ౦ |
| ఆముదాలు బస్తా | ౯. ౧౧ ౦ ౦ |
| పెసలు | " ౮ ౦ |
| పప్పు | " ౧౨ ౦ ౦ |
| బంగారు తులం ౧కి | ౬౧ ౬౧౪౦ |
| వెండి ౧౦౦ తు | ౯౦౧ ౯౨ |
| " తు ౧కి | ౦ ౧౫ ౦ |
| పనకర ౧కి | హాలీ ౫౯ ౫౪ ౦ ౦ |
| మారకం | |
| హాలీకి కల్దార్లు | ౧౭ ౨ ౬ |
| కల్దారుకు హాలీలు | ౧౭ ౦ ౬ |

ఈక్రిందవనుపుల ధరలు ఇవి ఎలాంటి సంవత్సరం ప్రకటించునట్లే యున్నవి, మారకము

### బొం బా యి ధ ర లు

(జూలై ౩ వ తేదీన) రూ. అ. పై.

(మండిగారు)

(టోయారు) తులా౧౦౦కి ౮౪-౫-౦

౯ ౯ ౧౧వ వాయిదా) తు౧౦౦కి ౫౩-౯-౦

బంగారు (తయారు) తు౧౦ ౧కి ౫౧-౪-౦

(౧కబాయిదా) ౫౧-౪-౦

గమనిక:—

ధరలు తీకైనంతవరకు సరియైనవిగా తెలుపుచుంటిము. అయితే ఏమైనా పొరపాట్లుండిన దానికి పత్రికవారు బాధ్యులుకాజాలరు.

### బ్యాంకుల గతి

జర్మను ఆక్రమించిన యూరోపులోని కొన్ని బ్యాంకులను నాశనము... ఒకకథవ్యాప్తమైనదని... సోవియట్ రుష్యా జర్మనీ... బ్యాంకుల... సంపాదించినట్లు మంత్యు... గతి... రష్యాలో... నున్నారు-

## అహింసతో దేశరక్షణ
## మౌలానా ఆజాదుగారి అభిప్రాయము

జూలైనెల 14 తేదిన సాయంకాలము భారత కాంగ్రెసుకార్యకమిటి సమావేశము ముగిసినపిమ్మట అధ్యక్షులగు మౌలానా అబుల్ కలాం ఆజాదుగారు విలేఖకులతో యిట్లు చెప్పినారు:-

"నేడు కాంగ్రెసు కార్యసమితి సమావేశంలో మహాత్మునిక్రొత్త విధానమునకు సంబంధించిన తీర్మానము ఏకగ్రీవముగా ఆమోదించబడినది- ఇండియాకు స్వాతంత్ర్యము లభించునట్లు చేయుచు, ప్రస్తుత స్థితిగతులనరిగా పనిచేయుట, యీ రెండును యిప్పుడు కాంగ్రెసుకు ముఖ్యకర్తవ్యములుగా నున్నవి. కాంగ్రెసువారిటువైనిస్సాత్విమార్గములుగానుండ వీలులేనటువంటిస్థితి యిప్పుడు కలిగినది. గాంధిమహాత్ముడు వ్రాసిన చిత్తుతీర్మానమును గురించి కార్యసమితి సంఘమువారు వరుసగా తొమ్మిదిరోజులు మిక్కిలి సాకల్యముగా నే, చర్చించినారు- ప్రస్తుతము కాంగ్రెసు వారేమిచేయవలెనో, దానిని యేరీతిగా చేయవలెనో, అనువిషయములను గురించి కార్యసమితివారు చర్చించినారు.

"భారతదేశరక్షణము భారతీయులకందరికిని యిప్పుడు ప్రధానకర్తవ్యమైయున్నది- ఇండియాకు స్వాతంత్ర్యము చేకూరినచో భారతీయులు దేశరక్షణసన్నాహములను మిక్కిలి శ్రేష్ఠముగా చేయగలుగుదురు. ఇండియాకు చివరకు స్వాతంత్ర్యము వచ్చువరకు కాంగ్రెసు వేచియుండవచ్చు- గాని భారతదేశరక్షణవిషయములో వారిబాధ్యతలు వేచియుండవు. ఈతీర్మానములో ఈవిషయము స్పష్టముగా తెలుపబడెను- దీనినిగురించి దురభిప్రాయపడుటకేమియు అవకాశము లేదుగనుక కాంగ్రెసువారవలంబించిన పద్ధతిసరియైనదే అని బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారును మిత్రమండలివారును తెలుసుకోగలుగుదురని నేనునమ్ముచున్నాను- ఈ తీర్మానము అంత్యసందేశము (అల్టిమేటం) అనిఅనుకొనుట గొప్పపొరపాటు- భారతీయులందరు చిరకాలమునుంచి కోరుచున్న విషయమే దీనిలో మరల వివరించబడెను- దీనిలో బ్రిటిషువారికి హెచ్చరిక వున్నమాట నిజమే-

కాంగ్రెసు వారిటువైని అవలంబించబోవు ఉద్యమస్వరూపమేరీతిగా నున్నను అది సమిష్టిగ నే యుండగలదు-

"అహింసను గురించి కాంగ్రెసువారు తమనిశ్చయమును మరల తెలుపవలసిన అవసరమికనెన్నడును కలుగ నేరదు- ప్రాయుధములను సైన్యములను సహాయముతోను దేశరక్షణము జరుగును ఈ విషయమును నేను గాంధిమహాత్మునకు స్పష్టముగా తెలియజేసినాను- కాంగ్రెసువారిట్లు చేయకతప్పదని మహాత్ముడు తెలిసికొనినాడు-

దేశీయులలో సేనలో చేరుటకు అర్హులైన వారందరును సేనలో చేరవలెనని ఆజ్ఞ చేయుటకు నాకు లేశమైనను ఆక్షేపణ లేదు- కాని ఇండియా యిప్పుడు బ్రిటిషువారి అధికారముక్రింద నుండుటవల్ల యేమిచేయుటకున్ను వీలులేకుండనున్నది."

...

### కాంగ్రెసు తీర్మానము
### అమెరికా అభిప్రాయము

వాషింగ్టను, జూలై 16-

ఇండియానుండి బ్రిటిషుపరిపాలనను ఉపసంహరించవలెననికోరుచు కాంగ్రెసుకార్యసమితి చేసినతీర్మానమునకు అమెరికా ప్రధాననగరమందు అనుకూలభావము కలిగినది- ఎక్కువగుచున్న జపానుఉపద్రవమును ఎదుర్కొనుటకు సంయుక్తజాతులు తీటాలుపడుతుండగా గాంధిగారును, వారి అనుచరులను మొండిపట్టుగా నుండుటవల్ల మహాత్ముని సద్భావమును గురించియు, ఇండియాకు కలిగిన ఉపద్రవమును సరిగా గుర్తించుటలో వారిశక్తిని గురించియు అనుమానించవలసివచ్చినది-

"ఇండియాలో జపాను ప్రాబల్యము ఏర్పడగలిగినను, బ్రిటిషుశక్తి నిర్వీర్యపరచుటకు గాంధిగారుపట్టుపట్టినట్లున్నది" అని వాషింగ్టను స్టార్ పత్రిక వ్రాసినది,

## అమెరికాపై జర్మనుల దండయాత్రయట

మెక్సికో ప్రభుత్వప్రచారము బోర్డులో ఒక టరీసహాయమున అనేక సంవత్సరాలు బెర్లినులో నుండిన డెఫేమెంటుకేర్లొ ఆర్మాండో టెర్నెల్ గాకుపత్రికా ప్రతినిధితో సంభాషించి తెలిపినమాటలు జూలైనెల తేదిన మెక్సికోలో ప్రకటించబడినవి-అమెరికాసంయుక్తరాజ్యంపై దండెత్తుటకు శాందిగా జర్మనులు మెక్సికోలో దిగదలచిరని యూ. గర్ 3 రెల బర్లినులో నున్నప్పుడు అమెరికాపై దండెత్తుటకు తానికి మెక్సికో సహాయపడవలెనని వారుతనదగ్గర కనచ్చిరనియు వారు చెప్పిరి-టూర్కీలోలోపడకుండుటకు అనుమతియిచ్చినచో మెక్సికోకు కొంతభాగమునిచ్చెదమని జర్మనులు చెప్పిరట-వారిచేరాజును మెక్సికోనగరములో సరిగా గమనించవలెనని సంకల్పము పరిశీలింపబడినదట-

## ముందు భారతదేశం భరించవలసిన యుద్ధవ్యయము

### బ్రిటిషుప్రభుత్వముతో చర్చలకై ఆర్థికమంత్రి లండను ప్రయాణము

ఢిల్లీ జూలై 16

ఇండియా ప్రభుత్వపు ఆర్థికశాఖ మంత్రియగు రెయిస్మను గారు ఇంగ్లాండు వెళ్లిరి. ఇండియా గవర్నమెంటువారి ఆర్థికవ్యవహార సలహాదారగు సర్ టి. ఇ. గ్రెగరీగారుకూడా వారివెంట వెళ్లిరి, వీరు అకస్మాత్తుగా బయలుదేరి వెళ్లిరి. కనుక ఎందునిమిత్తమై వారు వెళ్లిరో యను విషయమై యీదేశములోని వర్తకప్రముఖులును, దేశనాయకులును తదితరులునుకలిసి ఆలోచించుచున్నారు:

ఇంగ్లాండులోని యుద్ధసచివమండలియున్ను ఇండియా కార్యదర్శియున్నూ కలిసి వాలుగు ముఖ్యవిషయములను చర్చించెదరని అనుకొను చున్నారు-

ఇండియా ప్రభుత్వమువారు పౌనుద్రవ్యమానములో ఇండియాకొరకై ఇదివరలో చేసియుండిన ప్రాతఋణములను తీర్మానము చేయుచున్నారు- ఈఋణపరిష్కారవిషయములో ఇండియాగవర్నమెంటువారు కొంతవరకు ఇండియాకు నష్టదాయకముగా వ్యవహరించుచున్నారు- ఈనష్టము కలుగకుండా నివారించుటకు సాధ్యమైయున్నది, కానినివారింపబడలేదు-ఈవిషయమై ఢిల్లీ అసెంబ్లీసభలో కొంతచర్చజరిగియుండెను- ఈపౌనుద్రవ్యఋణపరిష్కారవిషయములో ఇకముందు అవలంబించవలసినపద్ధతులను గూర్చి ఖజానాశాఖవారితో సంప్రదించుటకై లండనుకు వెళ్లియుండెను-

### ఇండియా ఇంగ్లండులు యుద్ధఖర్చును భరించుపద్ధతి

యుద్ధఖర్చుకు ఇండియాలో కొంతవరకు ఇంగ్లాండు ప్రభుత్వం భరించుచున్నది- ఈఖర్చు బాధ్యతలను చాట్ఫీల్డు గారు ఇదివరలో నిర్ణయించియున్నారు-గారెంసనర్ సైనికశాఖ ద్రవ్యవ్యవహార సలహాదారగు కోట్సుగారు ఇంగ్లాండుకు వెళ్లి కొన్ని ఖర్చుల విభాగపద్ధతులను సూచించియుండిరి- ఆపద్ధతులుకూడా ప్రస్తుతము అనుసరింపబడుచున్నవి-ఇండియాప్రభుత్వ ఖజానాశాఖాసభ్యులగు రెయిస్మను గారు ఈవిషయములో అవలంబింపబడు వ్యవహారపద్ధతులను బాహాటముగా వర్ణించుచు అసెంబ్లీలో ఇదివరకు విశదీకరించియుండిరి- కానిఇప్పుడు ఇకముందు ఇండియాదేశము ప్రధానయుద్ధరంగముకానున్నదనిక నుక భారతదేశము ఇకముందు ఎంత యుద్ధఖర్చును భరించవలెనో నిర్ణయించవలసియున్నది-

### అరువుకవులు పద్ధతిననుసరించి అమెరికాతో లావాదేవీలు

అమెరికా నుండియిండియాకు యీయుద్ధ సమయంలో అరువుకవులు పద్ధతి ననుసరించి యంత్రసామగ్రులు వగైరా సప్లయిచేయబడుచున్నవి-కాని, ఇండియాగవర్నమెంటువారు ఈవరకును రొక్కము చిచ్చితీసికొనినట్లుగా లెక్కపెంచి బడ్జెటు లెక్కలలో సూచించియుండిరి- భారతదేశంలో నివ్వాసారష్ట్రులకుకూడా అందుకు రొక్కము చెల్లించవలసినదనియోచించియుండిరి- అరువుకవులు సప్లయిలకుయీవిధముగ రొక్కము చెల్లించుచున్నారు-కనుక యీఅరువుకవులు పరతుప్రకారం చేసుకొనే సాకర్యముల విషయమై మాట్లాడుటకుకూడా రెయిస్మను గారు ఇంగ్లాండుకు వెళ్ళియుండిరి-

### ఇండియాలోని అమెరికను సేనల ఖర్చు

ఇండియాలో అమెరికను సేనలుకలవు- యీఅమెరికను సేనలఖర్చువిషయమై ఆలోచించవలసియున్నది-ఇతరప్రాంతాలనుండి తరలించబడివచ్చినయీసేనలు చాలామంది ఇండియాలో ఉన్నారు- వీరికయ్యేడిఖర్చువిషయమై ఇంగ్లాండుప్రభుత్వం బాధ్యత వహించవలసినదైయున్నది.

పైచెప్పిన నాలుగువిషయములను చర్చించుటకు రెయిస్మనుగారు లండనుకు వెళ్లిరి.

ఆయితే లండనుకు ముఖ్యమైన విషయమును రెయిస్మను గారు ఇండియా కార్యదర్శితో బహిరంగము చేసి కోరవలసియున్నది.

ఇండియాలో నిగవర్నరు జనరలుగారి కార్యవర్గములో అనుమతి పొందకుండా ఇండియాతరఫున ఇండియా కార్యదర్శిగారు ఏవిధమైనఆర్థికబాధ్యతలను కల్పించుకొనరాదు-

ఇప్పుడు జరుగవలసిన వ్యవహారక్రమము పెట్టినగాం, అంతేమలో జరిగినచర్చలను రెయిస్మనుగారు ఇండియాకువచ్చి గవర్నరుజనరలుకు నివేదించవలెను-కర్తవ్యనిర్ణయమును పైప్రాయి కార్యవర్గము చేయవలెను

ఇండియాగవర్నమెంటుతరపున ఏవైనా నరతువిర్ణయములను ఇంగ్లాండుప్రభుత్వంతో చేసికొనుటకు రెయిస్మనుగారికి అధికారమీయబడెనోలేదో తెలియదు-

## గాంధిమహాత్మునికి జిన్నాగారి హెచ్చరిక

జిన్నాగారొక దీర్ఘప్రకటనలో గాంధిమహాత్మునికి వారిమాటవినుచున్న ముసల్మానులందరిని మరల పెట్టవలెనని హెచ్చరిక చేసినారు-అందులో వారు స్వతంత్రభారతదేశమనగా గాంధిగారికిగల అభిప్రాయమునకును, తమ ముస్లింలీగు అభిప్రాయమునకును మూలమునందే భేదముగలదని చెప్పినారు-తాము కోరుచున్నది హిందువులయొక్కయూ, ముసల్మానులయొక్కయూ, ఇతరులయొక్కయు స్వాతంత్ర్యమనియు జిన్నాగారు చెప్పుచున్నారు-స్వాతంత్ర్యమనగా కాంగ్రెసు రాజ్యమని గాంధిమహాత్ముడు అర్థము చేసికొనుచున్నారు-అది తమ అభిప్రాయము కాదని జిన్నా గారని నారు-

జిన్నా గారిట్లు చెప్పినారు:

"బ్రిటిషు సహాయ్యముతో గాని లేక బ్రిటిషుఛత్రచ్ఛాయ క్రింద గాని పాకిస్థానము కావలెనని మాయిష్టము కాదు- పాకిస్థానులేని ముస్లిం భారతదేశముయొక్క మతము- మాలక్ష్యమును సాధించుటకు మేము స్వశక్తిపైనాధారపడవలెనే గాని పరులను నమ్మకొనము- ఏపక్షమునుండి ప్రతిఘటనము గాని విఘ్నములుగాని వచ్చినను ముసల్మాను భారతదేశము వాటిని ఎదుర్కొనుటకు సంసిద్ధమే-

"మా పాకిస్థాను కాశయమును సాధించుకొనుటకు మేము బ్రిటిషువారిపైనాధారపడియున్నామని విషముకక్కుచు గాంధిమహాత్ముడు ముసల్మానులను కోపపెట్టిన యెదల మాకుగల అసంతృప్తిని వెల్లడించకుండనుండలేను- తమ కన్న కొద్దిమంది ముసల్మానులే తమవెంట నున్నారని ఇంకా ముసల్మానులపై తమపలుకుబడిని తేలికించి హిందూ భారతదేశప్రజాయకులలో అగ్రగణ్యులైనవారలలో ఒకరుగను వాస్తవపరిస్థితులనుగుర్తించువారుగను గాంధిమహాత్ముడు గౌరవమైనపరిష్కారమునకై నిజముగ తమకు శ్రద్ధకలిగియున్నట్లు బుజువుచేయవలసినదని మేము కోరుచున్నాము-అప్పుడు గాంధిగారు తమతరపువారికిని నాయకత్వము వహించినవారుగాక ఈదేశములోని అల్పసంఖ్యాకులకును లక్షలకొలదిగలవారికి గొప్పసేవచేసినవారగుదురు-

## జర్మనీ, జపానుల యుద్ధతంత్రముల సామ్యము

### లండను, "టైమ్సు" హెచ్చరిక

లండనులో జూలై నెల తేదిన వెలువడిన "టైమ్సు" పత్రికలో సైనికవిషయములనుగురించి సంపాదకీయ వ్యాసములో ఇట్లు వ్రాయబడినది,

"అక్షరాజ్యముల యుద్ధతంత్రములో సామ్యము బాగా స్పష్టముగా కనబడుచున్నది— బ్రిటను, అమెరికాలకు మధ్యగల సముద్రమార్గములలో పలు రవాణాలను భంగపరచుటకు జర్మనీప్రయత్నించుచున్నది: అదేవిధముగా మిత్రమండలివారు జపానుపై విజృంభించక ముందే చైనా ప్రతిఘటనను భగ్నముచేయుటకు జపాను తన ప్రభుత్వమును కేంద్రీకరించి యున్నది- తూర్పున రష్యను సేనలు తనసైన్యవిమానబలములో ఎక్కువభాగమును జాచియుంచగలిగియుండగా ఆంగ్లో అమెరికను దాడిని ఎదిరించవలసివచ్చినచో తనస్థితి కంటెకూడ మరింత కలిగించగలిగినంత బలముగా చైనా ఉన్నచో, మిత్రమండలిపోటును ఎదుర్కొనవలసివచ్చినయెడల కలిగే ఉపద్రవాన్ని జపానుకూడ గ్రహించియున్నది-జపానువారు తమస్థితిని బలపరచుకొని, చైనాను లొంగదీసుకొనగలిగినచో తర్వాత ఉపఖండములో జరుగబోయే ఉద్యమమును గుర్తించుచున్నది-అతీతమైన ఆహార సంపదతో వారు తీసుకొని తర్వాత పురోగమనానికి సన్నద్ధము కాగలరు-తూర్పున జపాను సహాయముతో స్వార్థపరము కాగలిగినచో, బహుళ విజృంభణ మిత్రమండలివారికి అత్యంత కష్టమైన స్థావరములవుతాయి-మిత్రమండలి విజయము చేకూరుటకు ఎంతో కాలం పట్టగలదు, ఎంతో కష్టం కావలసివచ్చును."

లండనులోని యుద్ధసమాలోచన మండలిలో భారతదేశప్రతినిధిగా నియమింపబడిన సర్ రామస్వామి మొదలియారుగారు లండనకు చేరకపూర్వమే చట పైచెప్పిన విషయములన్నియు చర్చింపబడుచుండుట చాలా విపరీతముగా నున్నది-ఆయన లండనకు చేరేటప్పటికి అక్కడ యీచర్చలన్నిట నిర్ణయించబడే వ్యవహార విషయములు భారతదేశాన్ని ఎక్కువగా చిరకాలము బాధించగల్గినవై యున్నవి-

ఆంధ్రపత్రిక.

# కాంగ్రెసు తీర్మానమునకు గాంధిగారి వ్యాఖ్య

## పత్రికలవిలేఖకులతో ప్రశ్నల సమాధానము

జూలై౧౪వ తేదిన సేవాగ్రామంలో పత్రికలవిలేఖకులు గాంధిమహాత్మునికి వేసినప్రశ్నలకు మహాత్ముడు సమాధానములిచ్చెను- "ఇల్లిపోవలసినది నేమాచనలో రాయబారాలకు అవకాశమేలేదు- భారతదేశము స్వతంత్రమైనదని గుర్తించవలసినదేగాక గుర్తించుట. అంతే." అనిమహాత్ముడనెను. తానుకోరుచున్నది భారతదేశము స్వతంత్రమైనది విపత్రము స్వీకరించుటకొరకనియు క్రియయనియు మహాత్ముడుశక్కి చెప్పెను. వారియుద్యమము చేసంయుక్తజాతులయొద్ధ ప్రయత్నానికి భంగము కలుగదాయను ప్రశ్నకు గాంధిగారిట్లుచెప్పిరి: "ఈ ఉద్యమము వైనాకు సహాయము చేయుటకొరకేగాక మిత్రమండలివారలతో సహకారము చేయుటకొరకుకూడ ఉద్దిష్టమైనది."

బ్రిటీషుపార్లమెంటు కామన్సుసభలో అమెరీగాటేవలు చెప్పినమాటలనుగురించి మహాత్ముని అభిప్రాయమడుగగా వారుఇట్లుచెప్పిరి:

"మరలఒకసారిఆ నేమాటలను ఇంకను కఠినముగా వారుచెప్పినపుడు వినవలసిన దురదృష్టము మాకుఇంకొకసారిఉండగలదేమోనని నాకుభయముగానున్నది- కానివానివల్లలేమయిష్టమువచ్చిన ట్లుపోదలచిన ప్రజలయొక్క గాని వర్గమయొక్క గాని దేశమునుశర్గించగలుగుటకు అవకాశములేదు ఇంకొకమార్పుచేసే మాటయేలేదు- ఇంకనునఇదిరహస్యములేని తిరుగుబాటు."

### సమిష్టి ఉద్యమము

మహాత్ముని ఉద్యమము ఏప్రకారము గనుండునని ఒకరడుగగా, మహాత్ముడిట్లనుడినెను: "సాధ్యమైనంతఎక్కువమంది ఈ ఉద్యమములో పాల్గొనవలెనని ఉద్దేశ్యమైయున్నది- సమిష్టి ఉద్యమములో దేనినిచేయుటకుసాధ్యపడునో లేదా ప్రజలు దేనినిచేయగలుగుదురో అదియంతయు చేరగలదు ఇదినిష్కల్మషమైన అహింసకుబద్ధమైన సమిష్టి ఉద్యమముగనుండగలదు."

"ఈసారిమీరు అరెస్టు అగుటకుసిద్ధపడెదరా యనుప్రశ్నకు గాంధిగారిట్లుచెప్పిరి: "అదిచాల మెత్తనిది ఈ సారి అరెస్టుచేయించుకొనుటయనేదిలేదు దానినిసాధ్యమైనంత వేగముగానుస్వల్పవ్యవధికముగాను చేయుటయే నాయుద్దేశ్యము-"

"మెత్తనిదనుటలో మీభావమేమి"యను ప్రశ్నకు గాంధిగారుఅరెస్టుచేయించుకొనుటచాల మెత్తనిపనియనియు అరెస్టుచేయించుకొనుటయనునది ప్రాచీనపద్ధతియనియు ఈసారిఅవిధముగ అరెస్టుచేయించుకొనుటయనునది ఉండదనియు చెప్పిరి-

"కారాగారమునకుపోయినపుడు ఉపవాసము చేసెదరా మీరు"— అనుప్రశ్నకు ఈవిధముగ మహాత్ముడు ఉత్తరమొసగెను: "ఈసారికారాగారమునకు ఈడ్చుకొనిపోవుపనిచేయుటయే నాకిష్టములేదు- అయినను నన్నీడ్చుకొనిపోయినచో అది వేరేమాట- నేనుపవాసమునుచేయగలను. ఎందుకనగా జైళ్లలో ఉపవాసము చేసియుంటిని- సాధ్యమైనంతవరకు అంతపెద్దచర్యకుగడగు ప్రయత్నమును నేనుతప్పించుకొనుట నావిధి-"

"బ్రిటీషువారుమరలరాయబారములను ప్రారంభింతురనిమీకు ఏమాత్రమైనను ఆశయున్నదా?"అని ఒకవిలేఖకుడడిగెను- గాంధిగారందుకిట్లుచెప్పిరి: "బ్రిటిషుప్రభుత్వము ఏమిచేయునో నాకు తెలియదు- ఎవరితో రాయబారములు ప్రారంభించుట? రాయబారములు మరల ప్రారంభించుటకునిన వారలకుచాలకష్టమైనపని ఎందుకనగా ఇక్కడకచ్చినప్రశ్న ఈపక్షమునో అపక్షమునో సమాధానపెట్టుటయనునదికాదు- ఏపక్షముగాని, ప్రజలందరుగాని కోరకుండానే వెళ్లిపోవలెను, ఎట్టిషరతులుపెట్టకయేవెళ్లిపోవలెను-కాబట్టి ఈకోరికకు దానిన్యాయము దానికి ఉండనేయున్నది."

రాయబారములుచేయకుండానే బ్రిటిషువారు వెళ్లిపోవలెనని మీకోరికయాఅని ఒకవిలేఖకుడడిగెను, గాంధిమహాత్ముడు అందుకిట్లుచెప్పెను- "బ్రిటిషువారు రాయబారముజరుపుచో అదివారి విజయచిహ్నమే- అప్పుడది వెళ్లిపోవు కాజాలదు-ఏపక్షమునుగాని అడుగకుండ భారతదేశముయొక్క స్వాతంత్ర్యమును ఒప్పుకొనుట వివేకమని బ్రిటిషువారుగ్రహింతురో, అప్పుడునిజముగా రాయబారములు సాధ్యములే- వెళ్లిపోవలెనను సూచనలో రాయబారములకుఅవకాశమేమియు ఉంచబడలేదు-వారలుభారతదేశము స్వతంత్రమని ఒప్పుకొందురు లేదాఒప్పుకొనకుందురు అంతే

"అట్లు ఒప్పుకొనినతర్వాత అనేకవిషయములు జరుగవచ్చును- అవిక్కచిన్నవిషయాలో వారలు అంతయుమార్చివారలగుదురు-దానివల్లప్రజలకు ఆశకలిగించినవారలగుదురు ఇదివరకటిలో ఆశే

కపర్యాయములు సాధ్యము కాకుండపోయినది- కాబట్టి ఆ గొప్పపనిని బ్రిటిషుప్రజలపక్షమున ఎప్పుడుచేసినను సరే, అరోజు భారతదేశచరిత్రయందును; ప్రపంచచరిత్రయందునుగుర్తుంచుకొనదగినదిఅగును-ఇదివరకే నేను చెప్పియుండినట్లు దానివల్లయుద్ధగతియంతయు ఎక్కువగా మారిపోగలదు"

### చల్లని మార్పు

స్వతంత్ర భారతదేశమెట్లు పనిచేయునన్న ప్రశ్నకు గాంధిగారిట్లుచెప్పిరి. "భారతదేశమును అరాజకమునకో లేక భగవంతునికో వదలివేయుడని నేననియుంటిని- అయితేవాస్తవములో జరుగునదిఏమనగా సంపూర్ణసద్భావముతో వెళ్లిపోయినచో, ఏమాత్రముఅల్లరిలేకుండ మార్పుజరుగగలదు- బాధ్యులైనవిలేకవంతులపుడు ఒకటిగచేరినవారై తాత్కాలిక ప్రభుత్వము నొకదానిని ఏర్పాటుచేయగలరు- ఇదిఅందరికిని ఆశ్చర్యకరముగకనిపించవచ్చును- అప్పుడు అరాజకముగాని, సంధికాలమునకు అనుకరిగానిఉండదు- మహోన్నతమైనకోభరమే అప్పుడుండగలదు-

భిన్నపక్షప్రతినిధులుగల తాత్కాలిక ప్రభుత్వమెట్లు ఏర్పడగలుగునని మీఊహాయని ఒక ప్రశ్న వేయబడినది-అందుకు గాంధిగారిట్లుచెప్పిరి "బ్రిటిషువారు వెళ్లిపోయినతర్వాతఅన్నిపక్షములును, కాంగ్రెసుపక్షముకూడ వెంటనేవాటియంతటవనియే లేకుండపోగలవు- క్రొత్తపక్షములుఏర్పడవచ్చును-లేదా ఆపేపక్షములుపనిచేయవచ్చును-కాని మరొకవిధముగపనిచేయుచు ఒకదాని లోపమునొకటి పూర్తి చేయుచుండగలవు-అప్పుడుఉద్యమభావని ముందు మంచుపోవునట్లుమాయమంతయు కరిగిపోగలదు-

"బ్రిటిషువారు వెళ్లిపోగలరని మీరనుకొనుచున్నారా?"అని మహాత్మునిప్రశ్న వేయబడగా వారుఇట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చిరి, "మానవస్వభావముఅభ్యున్నతిని పొందలేదనుకొనుటకు నేను కారణము తెలియవంతవరకు మరేజాతివారుగాని ప్రధానముగమాత్రమే గాక సంపూర్ణముగ అహింసపైఆధారపడిన స్వాతంత్ర్యసాధనోద్యమముతో వేగముఅనేకటు రాలేదు:"

ఇపుడీ యుద్యమము ప్రారంభించినచో దానివల్లయుద్ధప్రయత్నములకు పలువకు అటంకములు కలుగుటయేగాక బ్రిటిషువారిపై ద్వేషముపుట్టగలదు- అనిఒకరనూదించగా మహాత్ముడు: "అద్వేషము లేకున్నది- ఈ ఉద్యమము ప్రారంభించినవెంటనే అద్వేషభావముమార్పుచెందికొద్దికాలానికి బ్రిటిషుప్రజలయెడ అనురాగముగా మారగలదు" అనిచెప్పెను.

### యుద్ధముయెడ వైఖరి

భారతదేశము స్వాతంత్ర్యము పొందినతర్వాత దేశమంతటియుద్ధమునకుతగినట్లుగా యత్నముచేసి, సంపూర్ణముగ యుద్ధములో మిత్రమండలివారికితోడ్పడగలదాయను ప్రశ్నకు గాంధిమహాత్ముడిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను: "ఆప్రశ్నకుజవాబిచ్చుట నాకుమించినపని-స్వతంత్రమైన భారతదేశము మిత్రమండలివారి ఆశయముతో కలియగలదని నేనుచెప్పగలను- కాని స్వతంత్రభారతదేశము ఈ సైనికతంత్రములో పాల్గొనువాడే తన అహింసాపద్ధతినే అనుసరించునా అనుదానిని నేనుచెప్పజాలను-కాని నేనుభారతదేశమును అహింసవైపునకుత్రిప్పగలిగినచో, నేనట్లుచేసెదనని మాత్రమువాగ్దానము గాని నిశ్చయముగాని లేకుండచెప్పగలను-కోట్లప్రజలను అట్లుమార్చుట సాధ్యమగునో ప్రపంచమునంతటిని మార్చుట సాధ్యమనియే చెప్పవచ్చును- స్వతంత్ర భారతదేశ ప్రభుత్వము మిత్రమండలికి సేవలనుఇచ్చి సహాయపడవలెనని దానినెదిరించి దానికిప్రతికూలమగు ఏ ఉద్యమమును గాని ప్రారంభించవలెనను కోరిక నాకులేదు."

కాంగ్రెసు కార్యసమితి తీర్మానమును మీరామోదించితిరాయను ప్రశ్నకు మహాత్ముడు ఇట్లుచెప్పెను, "అదివాకుఆమోదముకానిచో నేను ఇక్కడికివచ్చియుండెడివాడను గాను దానికి నేను సంపూర్ణముగ ఆమోదించితినాయనుప్రశ్నకు సమాధానమిచ్చుట నాకుకష్టము- ఏదేనిసమితిలో కలిసిపనిచేయునపుడు అంతయు చిక్కనియిష్టము ప్రకారముజరుగును. కాబట్టిలోపగెసిచోటలోంగి ఒ ప్పిం చె డి నో ట ఒప్పించటజరుగకతప్పదు- వాస్తవమేమనగా కార్యసమితివారికి నాచిత్తుతీర్మానముప్రతినిచ్చితిని కార్యసమితివారుదానియొక చాలగొప్ప వివరణ చూపిరని నేనుఒప్పుకొనవలెను- నన్నుసమాధాన పెట్టుటకు సాధ్యమైనంతమూనము ప్రయ

### దృష్టిక్షేమానికై సినీమాలు చూడకలిగినవిధము

### డాక్టర్ అగర్వాల్ గారి అభిప్రాయము

మద్రాసు, జూలై ౧౮

నిన్న సాయంత్రము మద్రాసులో డాక్టర్ ఆర్-యస్- అగర్వాల్ గారు "కండ్లజోడులేకుండ చూచుట" అనేవిషయముపై ఉపన్యసించిరి- బులుసు సాంబమూర్తి గారుఅధ్యక్షతవహించిరి- దృష్టిలోపముగలవారికి కళ్ళద్దాలునిర్ణయించుట, ఆలోపమును కుదుర్చుటకు మందుకాదని డాక్టర్ అగర్వాల్ గారు చెప్పిరి. ఎట్టిప్రయత్నము గానిచేయకుండానే కండ్లుతమంతటతామే వాటిపనులు చేసుకొనును-అట్లుకాదని వాటిచేత ఏదోఒకపని చేయించకోరినచో వాటిసాధారణశక్తికిలోపము కలుగును-అయినను కొన్నిపనులను వాటిచేతమనము చేయించవలెను. చదువుకొనునప్పుడు గడ్డము నకుదిగువగా పుస్తకమునుఉంచుకొనుటమంచిది- దానిమీద సూటిగా వెలుగుపడకూడదు-కలగాపులగముగానుండువ్రాత అచ్చుచదివినచో కంటికి కష్టముకలుగును. అట్లుకాక చక్కనిఅచ్చుగ్రంథమునుచదువుట కండ్లకుతగిన విశ్రాంతినిచ్చుటచే దృష్టి బాగుపడును. స్త్రీలు బట్టలుకుట్టునప్పుడు సూదిగమనముమీద నేత్రములకళ్ళు అనించవలెను-

సినీమాలుచూచినచో దృష్టిచెడునని చాలా మందినమ్ముచున్నారు-కాని అందువల్ల దృష్టిబలముకలుగునని అగర్వాల్ గారు ప్రేక్షకుడు సుఖమైనస్థానములోకూర్చొని, గడ్డమునుఎత్తి తెరవైపు చూడవలెననియు తెరవైపుదృష్టినికష్టపడినిగిడ్చిన రెండుకళ్లకు చెడుపుకలుగునవియు చెప్పిరి-

---

### సింధురాష్ట్రంలో అర్గురుహర్లకు మరణదండన

కరాచీ, జూలై ౧౭

సింధురాష్ట్రంలో హైదరాబాదు జిల్లాలో అనేక చోట్ల దోపిళ్లు రెండుహత్యలుజరిపిన వేరానికై, ఆరుగురుహర్ లెగవారికి మరణదండనవిధించినారు-నాశావాజిల్లాలో కంబార్ వద్ద హర్ తెగవారు ఒకగ్రామంలో దోపిడిజరిపి ౨,౦౦౦ విలువగలఆస్తిని అపహరించినారు- వారిని ఒక గ్రామస్థుడు దురుముగా అతనినిహర్లు చంపినారు- హర్లనుండి గాలకు అణిచివేయుటకు ఏర్పడినచట్టముననుసరించి సింధుప్రభుత్వము నేడు మరిగిఆగురిని హుర్ తెగకు చెందినవారినిగా ప్రకటించినవి.

---

తించిరి-అందువల్ల నేనుపూర్తిగా తృప్తిపడవలసియున్నది-"

తానుతలపెట్టిన ఉద్యమముఅహింసా రహితమైనదనిచెప్పుచు గాంధిగారు అఉద్యమములోని కార్యక్రమము పరిస్థితులనుబట్టియుండగలదనిరి- పికెటింగుమున్నగువాటివల్ల ఎట్టిఅల్లరులుగాని అటువంటివిమరేదిగాని జరుగవలెనని నేను కోరుటలేదు"అనివారనిరి.

---

చందా వివరాలు
సము చందా ఔ హాలీ రూపాయిలు
నెలలకు ,, ౩-౦౦-౦ ,,
హిందియాలో సం॥ చందా ఉకల్దారు
విడిప్రతిక ౦-౧-౨
పాతప్రతిక వెల ప్రత్యేకము

# గోలకొండపత్రిక

# Golkonda Patrika

The only popular paper that reaches the masses in the Dominions

Best Medium For Advertisement

Volu 17 — No 22 | Published on every Monday and Thursday — Hyderabad Dn. 20—7—1944


## ...కయాంధ్ర ప్రముఖుడు

[ఇక పేజీ తరువాయి]

[illegible]

[illegible]

## ఇండియాచీనా క్రొత్త మార్గము

సింకియాంగునుండి కాన్సూకు

చీనాలోని వాయువ్యభాగమునకు ఇండియాలోని వాయువ్యప్రాంతమునుండి రాకపోకల సంబంధము యేర్పాటుచేయబడుచున్నది-ఈవిషయంలో సరిహద్దు శాస్త్రియుల ప్రభుత్వం చాలాశ్రద్ధ వహించుచున్నది-

ఇండియా వాయువ్యప్రాంతమునుండి సింకియాంగునకు, అచటినుండి చైనాలోని కాన్సూపరగణానకు రాకపోకలకు సౌకర్యము వృద్ధిచేయబడుచున్నది-సింకియాంగునుండి కాన్సూకు రాకపోకలు ఇదివరకటికంటె హెచ్చుగానున్నవి-టెలిగ్రాపు టెలిఫోనువార్తా సంబంధములు ఆమార్గం మీదుగా ఇండియానుండిచీనాకు విస్తరింప చేయబడుచున్నవి-

ఈ ఇంబినుండి కాన్సూకు టెలిగ్రాపు ఏర్పాట్లుచేయబడినవి. కాష్గరునుండి రష్యామధ్యప్రాంతములోని టాష్కెంటునకుకూడా టెలిగ్రాపు ఏర్పాట్లుచేయబడుచున్నది-

రష్యానుంచి చీనాకుపోయేమార్గంలో చీనాలోని వాయువ్యపరిహద్దు ప్రాంతమునందున్న హామీ అనే పట్టణమునకు చీనా రాయబారవర్గమొకటి వచ్చెను-ఈరాయబారవర్గము కాన్సూనుండి హామీకివచ్చి అచ్చటగొన్నిదినములుండెను-

### విమానాల పైచైనాకు ఇండియానుండి సప్లయిలు

చంకింగు జూలై౧౭—

బర్మా-చీనారోడ్డు బంధింపబడిన తర్వాత ఇండియానుండిచీనాకు పంపబడుయుద్ధసామగ్రులన్నియు విమానాలమీదపంపబడుచున్నవి-

చీనాప్రభుత్వపు రహదారీశాఖామంత్రియగు చంగుకియాంగు గారిట్లు చెప్పిరి. సరకులను రవాణాచేయుటకు విమానములను అమెరికావారుసమృద్ధిగా సప్లయిచేసినయెడల బర్మా- చీనారోడ్డుపోయిన కొరతలేకుండా సైనాకుసామగ్రిసప్లయికాగలదు మంచివాతావరణస్థితి యేర్పడినతరువాత బ్రిటిషు విమానాలు అమెరికనువిమానాలుకూడా సామగ్రులను చీనాకు సమృద్ధిగాసప్లయిచేయగలవు.

చీనావాయవ్యప్రాంతమునుండి రష్యాకు పోయెడిమార్గంకూడా ఎక్కువగా ఉపయోగపడగలదు-ఒక అమెరికనువిమానము ఈదారిప్రారంభమందు చంకింగునుండిబయలుదేరి యీమార్గమును పరిశోధించుచున్నది.

## భారత సమస్యా పరిష్కారం

మిత్రమండలి జోక్యంకలిగించుకోవలెను

భారతసమస్యాపరిష్కారమునకై మిత్రమండలిదేశములు పాటుపడవలెనని 'చైనాటైమ్సు'సూచించి యిట్లువ్రాయుచున్నది-

"బ్రిటను భారతదేశవిషయంలో అనుసరిస్తున్న విధానాన్ని సవరించుకోవలెను- ఇండియా కూడకనవీకణాన్నిగురించి పునరాలోచనచేయవలెను- మిత్రమండలివారు భారతదేశ సమస్యశాశ్వతముగా పరిష్కారమౌనువిధానచెప్పవలెను. బ్రిటను, భారతదేశముకూడా మిత్రమండలిరాజ్యాలమీనపక్షాలకంగీకరించి తృప్తికరంగా పరిష్కారమయ్యేమార్గమాలోచించి మిత్రమండలిరాజ్యాలదేశముతో ఆదరపు మేలుకలుగునటు చేయవలెను-

## యూరపుఖండంపై దండయాత్రకై రష్యనుల ఒత్తిడి

ఇప్పుడురష్యనులు బ్రిటనుఅమెరికాను జర్మనీఆక్రమించిన యూరపుఖండభాగముపై దండయాత్రచేయవలెననియు, అట్లుచేసినచో రష్యాలోనిజర్మనుసేన సగముతక్కువడినుండి యూరపుమీదదండయాత్రనెదుర్కొనుటకై పంపబడగలదనియు ఒత్తిడిచేయుచున్నారు-

## స్వాతంత్ర్య ప్రకటన

ఇప్పుడే కావలెను

మౌలానాఆజాదుగారి వివరణ

కాంగ్రెసుఅధ్యక్షులైన మౌలానా అబుల్ కలాంఆజాదుగారు ఒకవిలేఖరితో సంభాషించుచు బ్రిటిషువారువెంటనే స్వాతంత్ర్యాన్ని ప్రకటించి భారతీయులకుసంపూర్ణాధికారాలను హస్తగతంచేస్తే తప్పకాంగ్రెసుతృప్తిపడదనిరి-

కాంగ్రెసుముఖ్యంగా ప్రజాస్వామ్యములయొక్క సానుభూతిగల్గియుద్ధప్రయత్నాలకుటంకం టినిరోధంకలుగజేయకుండా యీదేశంపైదండెత్తివచ్చువారి నెదుర్కొనవలెననుమూడుసిద్ధాంతాలనునమ్ముచున్నది. వార్ధాలోచేసినతీర్మానంలోకూడా యీసిద్ధాంతాలే అనుసరించను-ఈదేశంలోయేర్పడిన రాజకీయపరిస్థితిని గమనించి భారతీయుల అభిమతమును ప్రకటించుటే ఆ తీర్మానోద్దేశము.

ఈ యుద్ధం తమప్రయోజనముకొరకుపోరాడవలెనని, యిదితమకుచాలా ముఖ్యమని భారతీయులునమ్మితే తప్పయీదేశరక్షణకు,తగినంతగా యేర్పాటుచేయుటకష్టమని కాంగ్రెసు అందోళనపడుచున్నది-

బ్రిటిషుప్రభుత్వంతమ అధికారాన్ని వదులుకుంటున్నట్లు ఒకసారిస్పష్టంచెసి, భారతదేశాన్ని స్వతంత్రదేశంగా చేసినట్లయితే యీదేశంలో నిరాజకీయపక్షాలు వారిలోవారు సర్దుబాటుచేసికొని తాత్కాలికంగాప్రభుత్వాన్ని నిర్మించుకోగలవు. బ్రిటిషుప్రభుత్వమే కాంగ్రెసునో ముస్లింలీగునో బాధ్యతవహించవలసిందిగా కోరవచ్చును. అప్పుడు కాంగ్రెసు, ముస్లింలీగుఒకరితో ఒకరు సంప్రతించుకొని ప్రభుత్వమును ఏర్పరుపవచ్చును-

కాంగ్రెసుసుదివిలేనే ముస్లింలీగుప్రభుత్వము నునిర్మించవలెననికోరను ఆక్షేపణలేదు- అయితేభారతదేశస్వాతంత్ర్యప్రకటనమాత్రం ముందుజరుగవలెను-

## బ్రిటన్, ఇండియాలమధ్య త్వరలో సంధి

అమెరికాకూడా ఈసంధిపత్రంపై - సంతకం చేస్తుందా?

కాంగ్రెసునాయకులతో అమెరికన్ప్రతినిధి రాయబారాల్ని సాగిస్తున్నాడని అలహాబాదులో వదంతులు

అలహాబాద్, జూలై ౧౭:-

యుద్ధంముగిసినవెంటనే భారతదేశానికి స్వరాజ్యమివ్వబడగలదన్న గ్యారంటీతో ఇండియా, బ్రిటనులమధ్యత్వరలో ఒక సంధిజరగగలదనే వదంతులుఇక్కడ వ్యాపిస్తున్నాయి- ఈసంధిపై అమెరికా సంతకంకూడా వుండగలదట.

ప్రధానరాజకీయపక్షాలుఅన్నీచేరి, తాత్కాలికప్రభుత్వాన్ని స్థాపించడానికి ఒక విధానంకూడాత్వరలో నిర్ణయంకాగలదట.

శ్రీ లూయిస్- అనే ప్రముఖ రాజకీయవేత్తను పెక్కుమందినికలుసుకుని, సైన్యంతోవారుసంభాషణల్ని సాగించడానికి ఏర్పాట్లు చెయ్యడానికి ప్రయత్నంచేసినట్టు సూచిగా తెలుస్తున్నది-

ఇప్పుడుసాగుతున్న రాయబారాలలో అమెరికన్ పత్రికావిలేఖరి మిష్టర్ ఫిషర్ ప్రముఖపాత్రను నిర్వహిస్తున్నట్టువదంతి గావుంది- మిష్టర్ ఫిషర్ అలహాబాదుకువచ్చి అక్కడకొన్నిరోజులపాటు వుండవచ్చు-

(ఆంధ్రప్రభ)

## శ్రీబిరారుయువరాణీ నగరసంరక్షణ మహిళాదళము

### బులెటిన్ నెం ౨౯

నగరసంరక్షణ మహిళాదళముయొక్క బాడ్జిలు యూనిఫారంతోనేధరించవలెను- సభ్యురాండ్రు కమిటీసమావేశములకు వెళ్లునప్పుడుగాని, డ్యూటీపైనున్నప్పుడుగాని మాత్రమువాటిని ధరించవలెను. ఉపన్యాసములిచ్చుట, పరీక్షలు నలుపుట, ప్రతిగృహదర్శనము, కాంటీన్ పని ఇవిచేయునప్పుడు ధరించవలెను-

యూనిఫారంయొక్కవిధములను తెలిసికొనుటకు బుల్లెటిన్ నెం ౩౦చూడుడు.

ఇకముందు బుల్లెటిన్లు వారమునకు రెండుసార్లు- మంగళవారము, శనివారములనాడు-

### బుల్లెటిన్ నెం ౩౦

దళముయొక్క సభ్యురాండ్రుఎల్లరును ఈక్రిందియూనిఫారములలో ఏదో ఒకదానిని ధరించవలెను-

(అ) జెనరలుడ్యూటీలో ఉన్నప్పుడు;
- ౧ ఎఱ్ఱటి అంచుగల తెల్లచీరె, తెల్లబ్లౌజు
- ౨ తెల్లని నూలుచీరె బ్లౌజు
- ౩ తెల్లది మల్మల్ కుడతా తెల్లపైజామా, దుపట్టా
- ౪ తెల్లటి నూలుదుస్తులు

౨, ౩, ౪, రకములదుస్తులు ఎఱ్ఱపట్టీతో ఉండవలెను-

(ఆ)డిమాన్స్ట్రేషన్ పనికిని,కాంటీన్ పనికిని
- ౧ బూడిదరంగుమల్మల్ చీరె,బ్లౌజు
- ౨ బూడిదరంగుగల పైజామా, చోళా
- ౩ బూడిదరంగుగల పొట్టిదుస్తులు

ఇవన్నియు ఎఱ్ఱపట్టీతో ఉండవలెను-

నోటు.

౧- దుస్తులు, బ్లౌజులు కుడ్తాలుసాదాగా ఉండవలెను- లేసులుగాని, జాలుగాని ఉండకూడదు

౨- చీరెలు, పట్టీలు కాలేజిఇండస్ట్రియల్ డిపోలో దొరుకును.

౩- దుస్తులయొక్క నమోనాలు బూడిదరంగుగుడ్డ సైఫాబాదులో క్రిన్ మూర్ లోమిసెస్ కుర్లావాలాదగ్గఱ ప్రతి మంగళవారంఉదయం ౯ మొదలు ౧౨ గంటలవరకుదొరుకును.

### బుల్లెటిన్ నెం ౩౧

౧. ఏ- ఆర్- పి బోధకులకోర్సు జూలై ౨౨ వ తేదిశనివారము సాయంకాలము ౬- ౩౦ గంటలకుఉస్మానియాజనానా కాలేజిలో ప్రారంభమగును.

౨. హోమ్నర్సింగుకోర్సుజూలై ౨౯ వ తేది శనివారముసాయంకాలము ౫- ౩౦ గంటలకుమహబూబియాబాలికల పాఠశాలలోప్రారంభమగును

సెక్రెటరీ,
విమెన్స్ కోర్.